

# SPORT INFO

DER  
UNION  
ALTENFELDEN

2002



- S. 2 GEBURTSTAGE
- S. 4 UNIONBALL 2003
- S. 6 UNIONBUS ÜBERGABE
- S. 38 UNIONTERMINE
- S. 39 GEMEIN ABER FEIN

# Altenfelde



**NICHT VERGESSEN!**  
**1. FEBRUAR 2003**  
**UNIONBALL**



Stockschißen



Ski-Langlauf



Fussball



Tennis



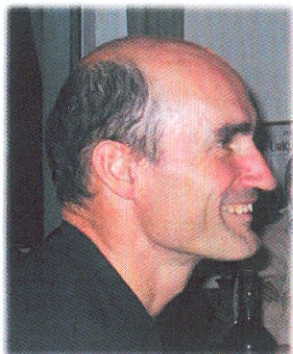
Volleyball



Judo



## Glückwünsche



Fritz Baumgartner, 40 Jahre



Doris Lehner, 40 Jahre



Lisi Kainberger, 40 Jahre



100 Jahre Christa und Kurt Kneidinger



Fritz Eder, 50 Jahre



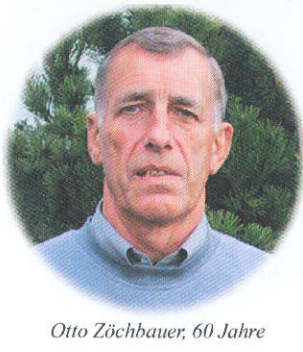
Franz Obermüller, 50 Jahre



Helmut Öttl, 60 Jahre



Herbert Sigl alias Peda, 50 Jahre



Otto Zöchbauer, 60 Jahre

Mag. Alexander Stockinger -  
Gratulation zur SponsonMag. Sebastian Leibetseder -  
Gratulation zur SponsonMag. Stefan Pühringer -  
Gratulation zur Sponson

Josef Bröderbauer, 40 Jahre

## Zehnte Ausgabe der Sportinfo – die Zeitung der Union Altenfelden

Bereits zum 10. Mal informiert die Sportinfo der Union Altenfelden seine rund 1000 Mitglieder. Grund genug, das diesjährige Vorwort ein bisschen anders zu gestalten. Die Redaktion der Sportinfo ließ mit Union-Obmann Bernhard Leibetseder die letzten 10 Sportjahre revue passieren und sprach mit ihm über Vergangenes und Zukünftiges.



„Natürlich ist es mit sehr viel Arbeit verbunden, eine Zeitung in diesem Umfang auf die Beine zu stellen, aber die Rückmeldungen der Mitglieder zeigen, dass es die Mühe wert ist“, so Bernhard. „Wir versuchen vor allem auch viele Kinder- und Schülererfolge zu präsentieren. Das zeigt den Eltern, dass ihre Kinder in den Sektionen gut aufgehoben sind, dass die Gemeinschaft dort wirklich gelebt wird.“ Schließlich lerne man gerade im Mannschaftssport Werte wie Toleranz oder die Fähigkeit gemeinsam an einem Strang zu ziehen. „Ein sehr positiver Effekt unserer Zeitung ist – wie ich glaube – auch der Umstand, dass bei den aktiven Sportlern ein Bewusstsein geschaffen wurde, wie viel auch die anderen Sektionen tun, wie viele Einsätze sie teilweise haben“, erzählt Bernhard. So sei eine Idee der Zeitung gewesen, ein übergreifendes Interesse zu entwickeln, um vielleicht einen Stockschißen zum Langlaufen zu motivieren oder umgekehrt.

Sehr gut hätten sich die monatlichen Treffen des Unionvorstandes entwickelt. Bei dieser regelmäßigen Zusammenkunft besteht die Möglichkeit, Informationen auszutauschen, positive Themen aber auch Kritisches zu diskutieren und so vielleicht Probleme, die noch keine sind, im Keim zu ersticken.

„Durch die Aufteilung der Sektionen in eigenständige Zweigvereine vor zwei Jahren, habe ich bereits einiges an Verantwortung abgeben können, ich werde mich aber in Zukunft noch mehr zurückziehen, da diese Teilung wirklich gut funktioniert und ich einfach etwas kürzer treten möchte“, so Bernhard.

Zufrieden mit Jahr 2002.

Sehr zufrieden ist er mit dem Verlauf des fast vergangenen Jahres. Der Ankauf des vereinseigenen Busses, die erstmalige Sanierung der beiden Fußballplätze oder der Umstand, dass in Altenfelden erstmals Wirbelsäulengymnastik und Aerobic angeboten wird und über 60 Personen dieses Angebot nutzen, freut ihn ganz besonders. Genauso wie die Tatsache, dass Jahr für Jahr in allen Sektionen die Anzahl der Jugendlichen stetig zunimmt. „Das haben wir sicher der hervorragenden Jugendarbeit in den einzelnen Sektionen zu verdanken“, betont Bernhard. Bedanken möchte er sich auch beim Unionvorstand, der im Frühjahr neu gewählt wurde, dem Gemeinderat – allen voran Altbürgermeister Lauss und Bürgermeister Trautendorfer und natürlich bei der gesamten Altenfeldner Wirtschaft für ihre Unterstützung.

„Ich wünsche allen schöne, besinnliche Festtage, viel Erfolg, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2003.“

Unionobmann  
**Bernhard Leibetseder**



# Sportunionball 2003

**SPORT UNION**  
Altenfelden

Der Unionball 2002 war für alle Besucher und Beteiligten ein riesengroßer Erfolg. Wie jedes Jahr, konnten wir auch heuer wieder durch zahlreiche Sachpreise die Mitternachtstombola zu einem großen Ereignis werden lassen. Dankeschön an alle Gewerbetreibenden und Sponsoren, die es wieder ermöglichten, Preise im Wert von über Euro 3.500,- zu sammeln. Das größte und lustigste Highlight war natürlich die selbst einstudierte Mitternachtseinlage. Unsere singenden Fußballer und unser Herzblatt-Team konnten das gesamte anwesende Ballpulikum zum Lachen bringen.

Als Rückblick und Einladung für den nächsten Unionball 2003, der diesmal am 1. Februar stattfinden wird, präsentieren wir Euch wieder einige Schnappschüsse vom Unionball 2002. Über die nächste Mitternachtseinlage 2003 möchte ich Euch auch informieren: **Altenfeldner Songcontest 2003 - Die letzten 50 Jahre Hits - und das ganze LIVE !!!!**



Resi und Karl schwingen das Tanzbein!



Kathi und Manfred genießen den Abend.



Die Fußballer sorgen gemeinsam mit Monika für tolle Stimmung.



Unser Herr Mag. Sebastian unterhält die Ballgäste.



Vroni, Roswitha und Claudia sind in Ihrem Element: Spassfaktor 100%

# Einladung zum Unionball 2003

**SPORT UNION**  
Altenfelden

**2003**  
**SPORT UNION**  
Altenfelden

## Mitternachtseinlage:

**Sportler Songcontest 2003 - die letzten 50 Jahre Hits !!!!**  
Mit Ali Plantage, Joe die Bohne, Dschingis Kahn und Starsänger "Pipi Fein"  
anschließend die große Mitternachtstombola mit  
Preisen im Wert von über €3.500,-!!!

**im Gasthof**  
**Sigl/Frühmesser**

Tanz- & Unterhaltung:  
**X-Press.**

**1. Februar**  
um  
**20:00 Uhr**



König Adolf von Blumau mit Göttergattin Berta.



Auf dem Weg zum Mohnbad Blumau...



Ein wunderschöner Tag im Bad Blumau bei Fam. Gahleitner.



Unser Herzblatt Paar in der Schwitzkammer!



## Unionbus - ein weiterer Schritt in die Zukunft

**SPORT UNION**  
Altenfelden

Nach mittlerweile zwei harten Jahren Arbeit ist es uns gelungen, für die Union und Ihre Zweigvereine einen eigenen UNIONBUS zu organisieren.

Nur durch Zusammenhalt und tollem Einsatz aller Beteiligten haben wir es geschafft, für unsere Sportler eine praktische Fahrtmöglichkeit für Trainings-, Turnier- und Ausflugsfahrten zur organisieren. Großer Dank gilt hier besonders unserem Hauptsponsor, Max und Gertrude Kitzberger vom Möbelhaus Kitzberger Altenfelden.



Durch Ihre und der Unterstützung der weiteren großzügigen Unternehmer, ist ein solches Projekt erst ermöglicht worden.

Besonderen Dank für die kostenlose Beschriftung des Busses an Johannes Heist.

Herzlichen Dank an unsere Sponsoren:

**Reifen Eder Fritz, Elektro Klaus Lorenz, eworx - Thomas Schauer, Versicherungsbüro Bernhard Leibetseder, Oberösterreichische Versicherung, Wildpark Altenfelden, KFZ Gattringer, Sport Haderer, erdgas OÖ, Gasthaus Familie Zeller, Gasthaus und Tankstelle Frühmesser, Schweissmaschinen Karl Gierlinger, Gas - Wasser - Heizung Willi Leibetseder, Marktgemeinde Altenfelden, Union Landesverband OÖ, PSK - Postamt Altenfelden.**

**VB Leibetseder**  
4121 ALTENFELDEN, MARKTPLATZ 3

**PARTNER der SERVERS GmbH**

Unabhängiger Versicherungsmakler

www.servers.co.at - e-mail: bernhard.leibetseder@servers.co.at

Tel.: 07282/6342 - Handy: 0664/1615916

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2003 wünscht Bernhard Leibetseder!

## News ... Gesund und Geschmeidig

**SPORT UNION**  
Altenfelden



Neu in Altenfelden: Dance Aerobic mit Sabine Gahleitner aus Kirchberg



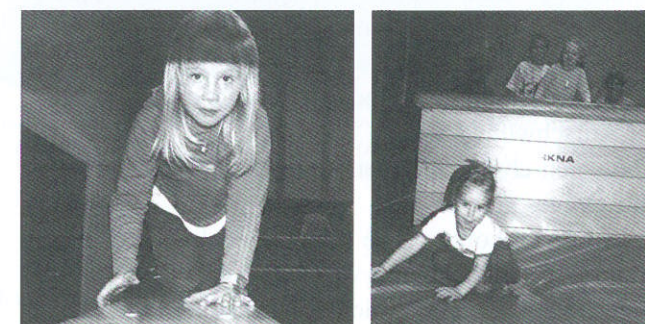
Erstmalig in Altenfelden: Wirbelsäulengymnastik mit Brigitta Leibetseder

### Danke der RAIBA Mühlthal



für einen Zuschuss für 50 Trainingsanzüge der Union Fußball - Nachwuchs.

### Eltern - Kind - Turnen



Sofie und Anna beim Eltern-Kind-Turnen im Turnsaal Altenfelden.

**Erstmals heuer in Altenfelden:** das Eltern - Kind - Turnen organisiert von den beiden Vorturnerinnen Barbara und Martina Gahleitner. Wir laden Euch ein, alle bei diesem lustigen Beisammensein mit zutun.

**KFZ-Dienstleistung wird im Autohaus Ing. Jäger GROSS geschrieben!**



**HYUNDAI - MITSUBISHI - SEAT**

Autohaus Ing. Jäger, 4121 Altenfelden, 07282/66060, jaeger.hyundai@aon.at

Herzlichen Dank für die großzügige Unterstützung für die Anschaffung der Allwetteranzüge für die Kampfmannschaft der UNION Fußball Altenfelden.



# UNION Fussball Altenfelden

SPORT  
UNION  
Altenfelden

Schaut man auf das Jahr 2002 zurück, kann man das sehr positiv, aber auch mit ein wenig Bauchweh betrachten.

Im Frühjahr spielte die Kampfmannschaft eine gute Meisterschaft und hatte bis zum letzten Spiel gegen Lembach die Chance auf den Vizemeister. Dieses Spiel wurde verloren und somit wurde man Fünfter.

In der jetzigen Meisterschaft lief es nicht so gut. So konnten im Herbst nur 10 Punkte aus 11 Spielen erzielt werden.

Der Reserve erging es dementsprechend gut und ist derzeit unter den ersten 5 in der Tabelle zu finden.

Ganz positiv zu erwähnen sind die U19, die unter der Betreuung von Markus Kraml im Herbst hinter St. Martin Vizemeister wurde. Weiters ist es lobenswert, dass immer mehr U19 Spieler das Kampfmannschaftstraining besuchen und es wurden auch vermehrt Spieler der U19 in die Kampfmannschaft eingebaut.

Im Nachwuchsbereich unter der Betreuung von Hartlmayr Alfred mit seinen Helfern ist auch ein positiver Aufschwung sichtbar.

Aber auch abseits des Spielgeschehens hat sich dieses Jahr einiges getan.

Im Sommer konnte die Sanierung des Haupt- und Trainingsfeldes begonnen werden. In optimaler Abstimmung zum laufenden Spielbetrieb konnten die Hauptaktivitäten bereits im Sommer erledigt werden. Nächstes Jahr im Frühjahr werden die restlichen Arbeiten durchgeführt und somit ist die Sanierung abgeschlossen.

Auch das Unwetter hat uns in diesem Jahr nicht verschont. So knickte der Sturm im Sommer den Zaun hinter dem Tor am Hauptfeld. Im Auftrag der Gemeinde wurde der Zaun wieder repariert. Hiermit möchte ich mich bei der Gemeinde für die Unterstützung bei der Sanierung sowie bei der Reparatur des Zaunes recht herzlich bedanken. Weiters möchte ich mich auch bei der **Firma Gas-Wasser-Heizung Leibetseder** für die neue Kampfmannschaftsdress bedanken.

Aber auch hinter den Kulissen gibt es eine Menge zu tun. Deshalb auch herzlichen Dank an Alfred Kagerer (Tipkönig), Fritz Reisinger (Platzwart), Herbert Ortner (Platzkassier), Paula Katzinger (Dressen waschen), Regina Katzinger (Clubhaus putzen).

Ganz besonders bedanken möchte ich mich bei Kraml Markus und seinem Buffetteam für die geleistete Arbeit. Ab Frühjahr 2003 übernimmt die Familie Hartlmayr das Buffet. Im Voraus möchte ich euch viel Freude und Erfolg bei der zukünftigen Arbeit wünschen.

Bedanken möchte ich mich aber auch beim Vorstand und bei allen freiwilligen Helfern, die bei den anfallenden Arbeiten mitgeholfen haben.

Johann Schauer  
Fußball Obmann



Recht herzlichen Dank für die neue Dresse: Unionobmann Bernhard Leibetseder, Sponsor Willi Leibetseder und Obmann Fußball Johann Schauer.

## Kampfmannschaft

SPORT  
UNION  
Altenfelden



KM 2002/2003: stehend v. l. n. r.: Obmann Johann Schauer, Trainer Leo Thurner, Rene Hochholdinger, Reinhold Gahleitner, Ernst Schütz, Sebastian Leibetseder, Stefan Reisinger, Andreas Eder, Thomas Schöffner, Unionobmann Bernhard Leibetseder; sitzend v. l. n. r.: Georg Hoheneder, Hubertus Schürz, Gerald LA Riederer, Willi Leibetseder, Michi Steininger, Stefan Gattringer, Markus Gierlinger; liegend: Mario Gierlinger und Franz Wögerbauer.

Trainer: Thurner Leo

Transfers: Sommerübertrittszeit Saison 2002/2003

Zugänge: Baumgartner Thomas Leihvertrag mit Rohrbach bis Sommer 2003

Hoheneder Georg Leihvertrag mit Rohrbach bis Sommer 2003

Abgänge: Keine

KM Endstand 2001/2002								
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P
1	Neustift	22	15	5	2	59:22	37	50
2	Lembach	22	11	7	4	67:46	21	40
3	Hofkirchen/M	22	11	5	6	52:32	20	38
4	Hartkirchen	22	12	1	9	68:38	30	37
5	Altenfelden	22	11	4	7	64:34	30	37
6	Walding	22	7	9	6	54:54	0	30
7	Schenkenfdn.	22	8	5	9	43:49	-6	29
8	Aschach/D.	22	7	4	11	36:62	-26	25
9	Herzogsdorf	22	7	3	12	35:53	-18	24
10	Ulrichsberg	22	6	5	11	36:69	-33	23
11	Reichenthal	22	5	4	13	30:50	-20	19
12	Amreit	22	3	6	13	34:69	-35	15

KM Herbst 2002								
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P
1	Lembach	11	10	1	0	32:06	26	31
2	Hofkirchen/M	11	9	2	0	30:07	23	29
3	Eferd./Frah.	11	6	2	3	17:11	6	20
4	Sarleinsbach	10	6	1	3	22:15	7	19
5	Hartkirchen	10	5	1	4	20:15	5	16
6	Schenkenfdn.	10	4	2	4	17:19	-2	14
7	Alkoven	11	4	2	5	17:20	-3	14
8	Aschach/D.	11	4	1	6	19:31	-12	13
9	Altenfelden	11	3	1	7	18:28	-10	10
10	Julbach	11	2	2	7	14:28	-14	8
11	Herzogsdorf	11	1	2	8	15:27	-12	5
12	B.Leonfelden	10	0	3	7	12:26	-14	3

Die Herbstsaison ging für unsere Kampfmannschaft total daneben, und so stehen wir mit mageren zehn Punkten nur am neunten Tabellenrang. Trotz vieler verletzungsbedingter Ausfälle ist dieses Ergebnis eine große Enttäuschung. Wir hoffen, die schlechteste Herbstsaison seit vielen Jahren, mit einem guten Frühjahr vergessen zu machen.

Trotz der schlechten Leistungen im Herbst hoffen wir wieder auf Unterstützung unserer Fans für die kommende Frühjahrssaison.

Meisterschaftsbeginn Frühjahr 2003: **30.03.2003 Aschach-Altenfelden**  
(Vorgezogene Runde für Pfingstsonntag)

**16.00 Uhr**



## Reservemannschaft

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Trainer: Thurner Leo und Schauer Johann

Nachdem einige ältere Spieler ihre Schuhe an den Nagel gehängt haben, gingen wir heuer mit einer sehr jungen Reserve in die Meisterschaft. Neben drei bis vier Routiniers kamen hauptsächlich U-19 Spieler zum Einsatz. Daher ist der vierte Tabellenrang ein großer Erfolg für unsere Reserve.

Reserve Herbst 2002									
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P	
1	Aschach/D.	9	6	1	2	42:23	19	19	
2	Lembach	8	6	1	1	24:08	16	19	
3	Eferd./Frah.	8	6	0	2	26:11	15	18	
4	Altenfelden	10	5	2	3	33:28	5	17	
5	Julbach	10	2	7	1	24:22	2	13	
6	Hartkirchen	8	4	1	3	22:23	-1	13	
7	Hofkirchen/M	10	3	2	5	28:28	0	11	
8	Schenkenfdn.	8	3	1	4	10:16	-6	10	
9	Sarleinsbach	9	2	3	4	17:21	-4	9	
10	B.Leonfelden	8	2	1	5	18:32	-14	7	
11	Herzogsdorf	8	1	2	5	20:36	-16	5	
12	Alkoven	8	1	1	6	17:33	-16	4	

## U19 Mannschaft



v.l.n.r.: Georg Hirsch, Andreas Altenhofer, Andreas Wakolbinger, Jakob Hetzendorfer, Daniel Grobner, Richard Jetschgo, Karl Harald, David Brunnthaler, Stefan Steininger, Mario Gierlinger, Tillman Ruprecht, Alexander Furtmüller; nicht am Bild: Michael Steininger, Raimund Falkner;

Trainer: Kraml Markus

Unsere Junioren sind in dieser Saison die erfolgreichste Mannschaft des Vereins, und liegen nach dem Herbstdurchgang an der zweiten Stelle.

Durch ihre guten Leistungen gelang es auch einigen Spielern den Sprung in die Kampfmannschaft zu schaffen. So standen mit Michael und Stefan Steininger, Mario Gierlinger, Raimund Falkner und Andreas Altenhofer fünf U-19 Spieler im Kader der Kampfmannschaft.

U-19 Herbst 2002									
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P	
1	St. Martin/M	7	6	0	1	54:11	43	18	
2	Altenfelden	7	5	1	1	23:09	14	16	
3	Niederwaldk.	7	4	1	2	35:15	20	13	
4	Nebelberg	7	4	1	2	15:13	2	13	
5	Sarleinsbach	7	2	2	3	21:28	-7	8	
6	Peilstein	6	1	1	4	15:22	-7	4	
7	Neustift	6	1	0	5	07:50	-43	3	
8	Putzleinsdf.	7	0	2	5	12:34	-22	2	

## U17 Mannschaft

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Trainer: Engleder Norbert (Arnreit)

Da wir für diesen Jahrgang nur fünf Spieler haben, bestreiten wir die Meisterschaft gemeinsam mit Arnreit. Die U-17 wurde in Regionalklasse Mühlviertel gelost, und traf dort auf groß teils übermächtige Gegner, und steht nach dem Herbstdurchgang mit null Punkten leider am letzten Platz.

Spieler: Martin Zauner, Manuel Kneidinger, Christian Pieslinger und Peter Stöbich

U-17 Herbst 2002									
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P	
1.	Rohrb/Berg	10	9	0	1	45:16	29	27	
2.	St.Oswald/Fr	10	7	0	3	12:12	24	21	
3.	Bad Leonf.	10	6	2	2	37:15	22	20	
4.	Oberneuk.	10	4	1	5	06:33	-3	13	
5.	Kollerschlag	9	1	1	7	13:30	-17	4	
6.	Amr/Altenf.	9	0	0	9	18:12	-55	0	

## U14 Mannschaft



v.l.n.r.: Martin Ehrenguber, Christian Praher, Johannes Eder, Andreas Seiwald, Thomas Zöchbauer, Simon Furtmüller, Julian Ecker, Dominik Lindorfer, Venus Markus, Fabian Bruckmüller, Thomas Hochholdinger, Stefan Lindorfer, Andreas Allerstorfer, Alexander Kitzberger; nicht am Bild: Lukas Neissl, Marcel Plakom;

Trainer: Bruckmüller Hubert

Für die U-14 Mannschaft war es eine große Umstellung vom Kleinfeld (U-12) auf das Großfeld. Obwohl die Mannschaft guten Fußball spielte, verlor man einige Spiele unglücklich. Doch wir hoffen nach der Einspielphase auf das Großfeld auf einen starken Frühjahr.

U-14 Herbst 2002									
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P	
1	Lembach	5	5	0	0	35:06	29	15	
2	Oepping	5	4	0	1	26:15	11	12	
3	Hofkirchen	5	3	0	2	22:15	7	9	
4	Kleinzell	5	2	0	3	21:23	-2	6	
5	Altenfelden	5	1	0	4	20:32	-12	3	
6	Niederwaldk.	5	0	0	5	15:48	-33	0	



Der Erdäpfelspezialist im Mühlviertel  
**Veldnerhof-Altenfelden Familie Peinbauer**  
Marktplatz 5, 4121 Altenfelden  
Tel.: 07282-6151, Fax-Nr. 07282-6151-4  
E-mail: info@veldnerhof.at  
Ruhetag: Montag, Dienstag ab 15.30 Uhr geöffnet

**Spezialitäten:** Ritteressen - Veldnerhofplatte - Steinplattengrillen - Hausgemachte Mehlspeisen  
**Rampenverkauf:** Bier – Alkoholfreie Getränke und Leihgeräte



## U10 Mannschaft

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**



V.l.n.r.: Rene Zeller, Gökhan Acikdilli, Manuel Gruber, Andreas Reisinger, Patrik Peherstorfer, Jerome Plakolm, Andreas Drexler, Alexander Leibetseder, Moritz Haslmair, Thomas Allerstorfer, Lukas Zeller; nicht am Bild: Fabian Mugrauer, Fabian Pichler, Maximilian Brandstätter, Daniel Plöderl;

Trainer: **Hammerschmied Hannes**

Nach dem es in der letzten Saison für unsere U-10 nur Niederlagen setzte, zeigten sie sich diese Saison schon stark verbessert, und feierten ihre ersten Meisterschafts-siege. Das gibt der Mannschaft natürlich großen Auftrieb, und wir hoffen im Frühjahr auf eine weitere Steigerung:

U-10 Herbst 2002								
Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	Dif.	P
1	St. Martin	7	7	0	0	35:10	25	21
2	Ulrichsberg	7	6	0	1	58:08	50	18
3	Neustift	7	5	0	2	26:18	8	15
4	Aigen/Schl.	7	2	2	3	18:21	-3	8
5	Altenfelden	7	2	1	4	28:36	-8	7
6	Klafter	7	2	1	4	25:36	-11	7
7	Arnreit	7	1	1	5	24:46	-22	4
8	Julbach	7	0	1	6	15:54	-39	1

## U8 Mannschaft

Trainer: **Hartlmayr Alfred**

Für unsere Jüngsten gibt es noch keine Meisterschaft, und es zählt allein die Freude am Fußball.

Obwohl die Teilnahme am Training schon sehr hoch ist, würde wir uns über weitere Talente sehr freuen. Deshalb ersuchen wir Eltern von sportbegeisterten Kindern, sich bei Alfred Hartlmayr zu melden, und gemeinsam einmal ein Training zu besuchen. Denn Fußball ist nicht nur eine gute Ausgleichssportart, sondern auch sehr kostengünstig, da der Verein den Spielern Fußballschuhe und Bälle kostenlos zur Verfügung stellt.



V.l.n.r.: Alexander Zeinhofer, Daniel Bruckmüller, Simon Steininger, Urban Hammerschmied, Thomas Danreiter, Michael Kitzberger, Christoph Fischer, Jürgen Altenhofer, Manuel Mugrauer, Lukas Zeinhofer, Laura Drexler, Ralph Zöchbauer; nicht am Bild: Patrik Pühringer, Moritz Zeller, Maximilian Rettenbacher;

## Veranstaltungen 2002

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

### Ortsmeisterschaft 2002 - Pfingsten

Auch heuer veranstalteten wir am Pfingstsonntag unser traditionelles Ortsturnier. Trotz schlechten Wetters nahmen 16 Mannschaften das Turnier in Angriff. Auch abseits des Fußballplatzes war die Stimmung sehr gut. Besonders im Partyzelt mit Livemusik wurde bis in die späten Abendstunden gefeiert.

Den Ortsmeistertitel sicherten sich die Senioren mit einem Finalsieg gegen Anno 65/66 (Titelverteidiger).

Wir möchten den Siegern noch einmal zum Titel gratulieren und uns gleichzeitig bei allen teilnehmenden Mannschaften für die Fairneß und gute Laune recht herzlich bedanken.

Das nächste Ortsturnier findet am Pfingstsonntag den 09.06.2003 statt.

Ergebnis 2002:	
1. Senioren	9. Rapid
2. Anno 65/66	10. Paradies
3. WU	11. Schluf
4. Stierberg	12. Jugend 1
5. Urfahr	13. MST
6. Chaoten	14. Urtyp
7. Kaiser	15. Simpson's
8. Jugend 2	16. Voleyball

### Preis Kegeln 2001/2002

Vom 26.12.2001 bis zum 05.01.2002 fand im Gasthaus Zeller unser traditionelles Preis Kegeln statt. Wir möchten uns hiermit noch einmal bei den Teilnehmern und den Sponsoren recht herzlich bedanken, besonders bei der Familie Zeller, die uns die Kegelbahn zur Verfügung stellte.

#### Die Sieger:

Allgemeine Klasse  
Damen  
Sonderklasse  
Mannschaft  
Altenfeldner Kegeln

**Stöbich Bernhard**  
**Bauer Christine**  
**Katzinger Manfred**  
**Stammtisch Zeller**  
**FC Bayern (Max Steininger, Elsa und Gerhard Zeller, Klaus Reiter)**

Wir möchten hiermit gleich wieder alle Kegler aus Altenfelden und Umgebung zum Preis Kegeln 2002/2003 recht herzlich einladen. **Termin: 26.12.2002-05.01.2003**



**WIR FÖRDERN DEN SPORT !**

MANCHE WERKSTATT HEISST SIE  
HERZLICH WILLKOMMEN -  
WIR LIEBEN ES, WENN SIE  
WIEDER FAHREN.

Truck-Center, L. Katzinger GmbH  
Haselbach 23, 4121 Altenfelden  
Tel.-Nr.: 07282/6495  
Fax-Nr.: 07282/6498  
Handy: 0664/5329440  
E-Mail: info@truckcenter.at  
Internet: www.truckcenter.at





## UNION Tennis Altenfelden

### Erfolgreiche Meisterschaftsspieler !

In der abgelaufenen Spielsaison waren vor allem unsere Jugendlichen sehr erfolgreich. Die U10 und die U14 Mannschaft standen jeweils im Landesfinale der besten acht Teams aus OÖ. Auch die 1.Herren-Mannschaft schaffte den Aufstieg in die Bezirksliga.

Zu Saisonbeginn fand am 4.Mai unter reger Beteiligung der bereits traditionelle „Tag der offenen Tür“ statt, an welchem auch wieder die Frühjahrskurse bzw. -trainings eingeteilt wurden. Ein Eröffnungsturnier durch unsere Kinder fand ebenfalls statt.

An der OÖ.Meisterschaft beteiligten sich vier Erwachsenen- und vier Jugendmannschaften. Die Jugend-Bezirksmeisterschaft fand ebenfalls in Altenfelden statt. Auch wurde in den Sommerferien wieder ein Tennis-training von unseren Jugendspielern angeboten.

Weiters fand das ABO-Spielesystems von Montag bis Samstag in den Abendstunden großen Anklang und somit wurde die Flutlichtanlage wieder voll ausgelastet.

### KURSE, TRAINING

Von unserem **Tennislehrer Robert Klausberger** wurden auch heuer wieder Kurse für Neueinsteiger durchgeführt.

Von Mitte Mai bis Ferienbeginn wurde für insgesamt **40 Kinder** zwischen 5 und 13 Jahren ein wöchentlicher Tenniskurs abgehalten. Die Tennislehrer **Robert Klausberger** und **Josef Haider** waren voll ausgelastet und die Kinder waren mit sehr großem Eifer dabei. In den Sommerferien wurden, so wie in den Vorjahren die Kinder von unseren Jugendspielern der Kampfmannschaften **Andreas und Gerhard Altenhofer** sowie **Barbara und Eva Falkner** trainiert. Alle Teilnehmer waren mit Freude am Spiel dabei. Die Früchte unserer erfolgreichen Jugendarbeit stellen

### SOMMER-ABO

Heuer wurde das sogenannte „Sommer-ABO“ bereits zum zweiten Mal gespielt. Dieses ABO gewährleistet jedem Teilnehmer über die ganze Saison fixe Spieltermine. An diesen Spielen, welche als Doppel ausgetragen werden, beteiligten sich wieder ca. **80 Tennisspieler**. Dadurch war die Tennisanlage wochentags am Abend voll

sich bereits bei den U 10 bzw. U 14 Mannschaften ein und können wir daher zuversichtlich in die Zukunft blicken.

Auch im kommenden Jahr werden wieder entsprechende Tenniskurse für Erwachsene und Jugendliche angeboten.

ausgelastet und das Flutlicht entsprechend in Betrieb. Nicht nur im Sommer, sondern auch im Winter wird derzeit in den Tennishallen von Hofkirchen und St.Martin fleissig ABO gespielt. In verschiedenen ABO's sind ca. 60 Tennisspieler im Wintereinsatz, um im Frühjahr gleich wieder in guter Form einzustiegen.

SPORT  
UNION  
Altenfelden



OÖ.Landesfinalisten U 10: Bianca Neumüller, Tina Kitzberger und Jasmin Hintringer



OÖ.Landesfinalisten U 14: Florian Altenhofer, Gerhard Altenhofer, Barbara Falkner, Betreuer Martin Altenhofer, Eva Falkner

## JUGEND- BEZIRKSMEISTERSCHAFT

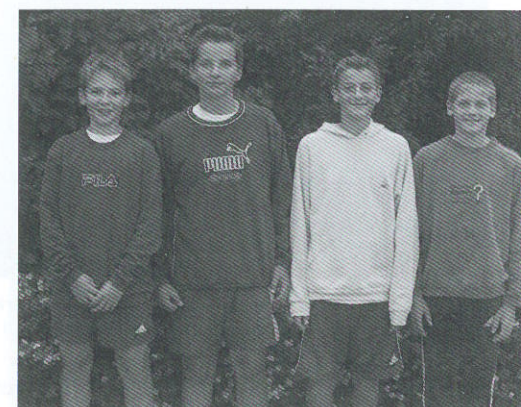
Vom 1.-3.September spielten heuer bereits zum 2.Mal in Folge in fünf verschiedenen Altersklassen mehr als 60 Jugendliche aus dem Bezirk die Bezirksmeistertitel aus.

Der U 9 bzw. U 10 Bewerb wurde als Tennis-Mehrkampf durchgeführt. Dabei wurde mit 50 % das Kleinfeldtennis bewertet. Die restliche Bewertung erstreckte sich über fünf sportmotorische Übungen. Die Jugendlichen aus unserem Tennisclub konnten bei dieser Bezirksmeisterschaft wieder überzeugen:

- U 9: Rene Zeller - 3.Platz (Sieger Bernhard Auberger, Kleinzell)  
 U 10: Patrik Bumberger - 4.Platz (Sieger Daniel Haider (Kleinzell))  
 U 12 männlich: Florian Altenhofer 1.Platz  
 Thomas Grünzweil 3.Platz  
 U 12 weiblich: Jasmin Hintringer 1.Platz  
 Tina Kitzberger 2.Platz  
 Bianca Neumüller 3.Platz  
 Theresa Roland 3.Platz  
 U 14 männlich: Gerhard Altenhofer 1.Platz  
 Florian Altenhofer 3.Platz



U 12 männlich:  
 Andreas Schlagnitweit (Hofkirchen 3.), Jürgen Hötendorfer (Hofkirchen 2.), Florian Altenhofer (Altenfelden 1.) und Thomas Grünzweil (Altenfelden 3.)



U 14 männlich:  
 Johannes Sailer (Ulrichsberg 3.), Matthias Gruber (Ulrichsberg 2.), Gerhard Altenhofer (Altenfelden 1.) und Florian Altenhofer (Altenfelden 3.)

SPORT  
UNION  
Altenfelden



U 9 Mehrkampf:  
 stehend: Sigrid Riederer (Hofkirchen, Bernhard Aumüller (Kleinzell), Alexander Winkler (St.Martin), Rene Zeller (Altenfelden, sitzend: Julia Mairhofer (Hofkirchen), Sarah Fuchs (Hofkirchen), Julian Buschberger (St.Martin), Lukas Zeller (Altenfelden))



U 10 Mehrkampf  
 stehend: Daniel Haider (Kleinzell), Daniel Eckerstorfer (St.Peter), Dominik Stöbich (Hofkirchen), Patrik Bumberger (Altenfelden)  
 sitzend: Claudia Steininger (Altenfelden), Roland Binder (Hofkirchen), Christoph Schürz (Kleinzell), Bernhard Auberger (Kleinzell)



U 12 weiblich:  
 Bianca Neumüller (3.), Tina Kitzberger (2.), Jasmin Hintringer (1.) und Theresa Roland (3.), alle aus Altenfelden



## 20.ORTSMEISTERSCHAFT

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Die 20.Tennis-Ortsmeisterschaft wurde in 10 verschiedene Klassen unterteilt.

Herren-Ortsmeister wurde zum 2.Mal **Christoph Schaubmayr** vor Sebastian Leibetseder.

Damen-Ortsmeisterin wurde erstmals die 14jährige **Eva Falkner**, die im Finale **Elisabeth Neissl** bezwingen konnte.

Die Ergebnisse im Detail:

Herren-Einzel:

Christoph Schaubmayr besiegt Sebastian Leibetseder 6:4 u. 6:3, 3. Fritz Baumgartner und Matthäus Leibetseder.



Herren-Einzel: Sebastian Leibetseder (2.) und Christoph Schaubmayr (1.)

Herren-Doppel:

1. Michael Wahlmüller/Wolfgang Riederer vor Gerhard Altenhofer/Florian Altenhofer, 3. Franz Lang/Hannes Hammerschmied und Karl Gattringer/Erwin Schaubmeier.

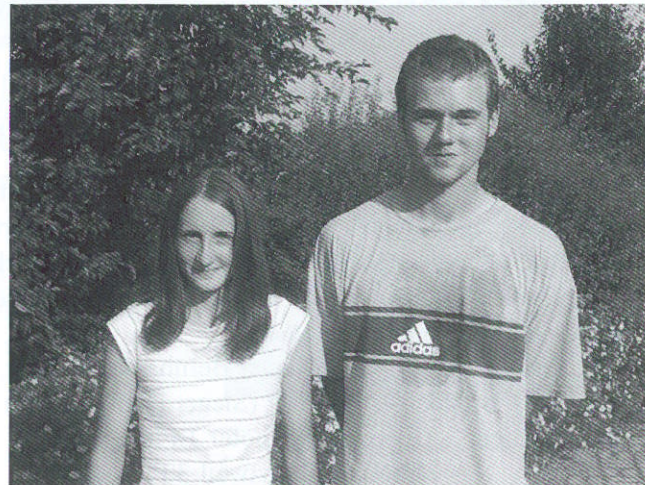


Herren-Doppel: Wolfgang Riederer (1.), Gerhard und Florian Altenhofer (2.) und Michael Wahlmüller (1.)

Damen-Einzel:

Eva Falkner gewinnt gegen Elisabeth Neissl mit 3:6 6:4

3. Susanne Bruckmüller und Anna Schaubmayr



Ortsmeister 2002: Eva Falkner und Christoph Schaubmayr



Damen-Einzel: Elisabeth Neissl (2.) und Eva Falkner (1.)

Damen-Doppel:

Barbara Falkner/Eva Falkner vor Andrea Hammerschmied/Christa Kneidinger, 3. Christa Bumberger/Re-



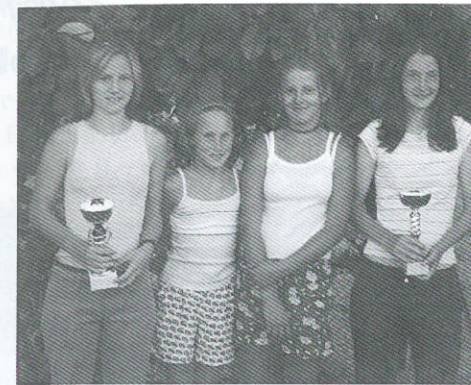
Damen-Doppel: Barbara und Eva Falkner (1.), Christa Kneidinger (2.) und Andrea Hammerschmied (2.)

nate Zeller und Maria Falkner/Elisabeth Lehner

Jugend-Doppel:

1. Barbara und Eva Falkner, 2. Tina Kitzberger/Jasmin Hintringer, 3. Manuel und Patrik Bumberger sowie Wolf-

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**



Jugend Doppel: Barbara Falkner (1.), Jasmin Hintringer (2.), Tina Kitzberger (2.) und Eva Falkner (1.)

gang Roland/Thomas Grünzweil

Senioren-Herren:

1. Fritz Baumgartner vor Karl Gattringer

Schüler U 10:

1. Patrik Bumberger, 2. Claudia Steininger, 3. Viktoria Zeller und Lisa Kitzberger

Schüler U 14 männlich:

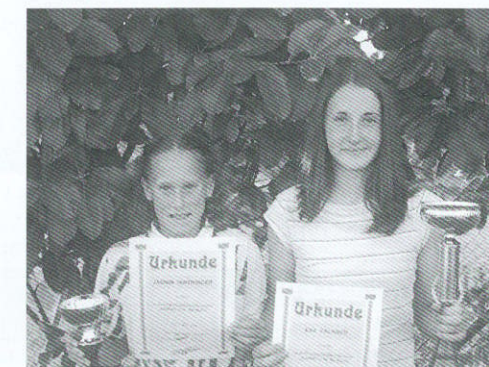
1. Gerhard Altenhofer, 2. Florian Altenhofer, 3. Wolfgang Roland und Manuel Bumberger



Schüler U 14 männlich: Gerhard Altenhofer (1.) und Florian Altenhofer (2.)

Schüler U 14 weiblich:

1. Eva Falkner, 2. Jasmin Hintringer, 3. Bianca Neumüller und Tina Kitzberger



U 14 weiblich: Jasmin Hintringer (2.) und Eva Falkner (1.)

Mixed-Doppel:

1. Franz Lang/Elisabeth Zöchbauer, 2. Gerhard Kitzberger/Romana Pühringer, 3. Robert Klausberger/Margarete Lauss sowie Erwin Steininger/Elisabeth

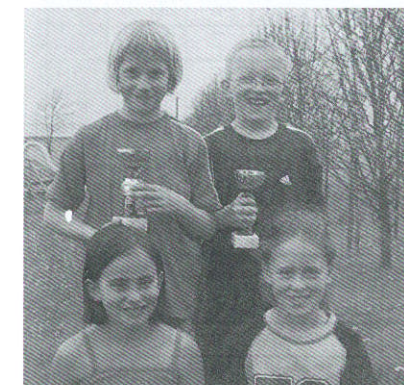


Mixed-Doppel: Franz Lang und Elisabeth Zöchbauer (1.) und Gerhard Kitzberger und Romana Pühringer (2.)

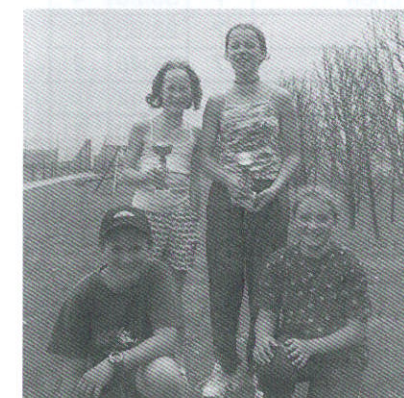
Hintringer

Beim Eröffnungsturnier Anfang Mai wurde von 25 Kindern (bis 12 Jahre) ein Speedtennis-Turnier gespielt, dass sehr guten Anklang fand.

Im U 9 Bewerb setzte sich Maximilian Brandsätter gegen Katharina Lehner durch. Im U 12 Bewerb siegte im Finale Tina Kitzberger gegen Jasmin Hintringer.



U 9 Bewerb: stehend: Katharina Lehner (2.) und Maximilian Brandsätter (1.) hockend: Laura Bruckmüller (3.) und Viktoria Zeller (3.)



U 12 Bewerb: stehend: Jasmin Hintringer (2.) und Tina Kitzberger (1.) hockend: Patrik Bumberger (3.) und Bianca Neumüller (3.)



## OÖ.Mannschaftsmeisterschaft

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Die 1.Herren-Mannschaft schaffte nach dem vorjährigen Abstieg aus der Bezirksliga den sofortigen Wiederaufstieg in diese starke Liga. In der letzten Runde wurde im direkten Duell um den Meistertitel der UTC Neufelden knapp mit 5:4 geschlagen.



1.Herren-Mannschaft von links nach rechts: Christoph Schaubmayr, Markus Gierlinger, Fritz Baumgartner, Sebastian Leibetseder, Franz Lang, Gerhard Kitzberger, Matthäus Leibetseder, Andreas Altenhofer

HERREN - 1.Klasse B Nord				
1.	<b>UTC Altenfelden</b>	7	<b>41:22</b>	<b>6</b>
2.	UTC Neufelden	7	47:16	6
3.	TC Kleinzell	7	38:25	5
4.	UTC Lembach	7	30:33	4
5.	UTC Ulrichsberg	7	26:37	3
6.	UTC Rohrbach	7	26:37	2
7.	Union Sarleinsbach	7	23:40	1
8.	TC Haslach	7	21:42	0

Erfreulicherweise schaffte die 2.Herren-Mannschaft mit dem 6.Platz in der 2.Klasse den Klassenerhalt.

HERREN - 2.Klasse A Nord				
1.	SC Rottenegg	7	40:23	6
2.	DSG Union Putzleinsdorf	7	43:20	6
3.	DSG Union Walding	7	39:24	6
4.	UTC Altenhof-Hofkirchen	7	35:28	4
5.	UTC Aigen	7	28:35	2
6.	<b>UTC Altenfelden</b>	7	<b>23:40</b>	<b>2</b>
7.	TC Herzogsdorf	7	21:42	1
8.	UTC Feldkirchen	7	23:40	1

Unsere 1. Damen-Mannschaft verlor leider das meisterschaftsentscheidende Spiel in Neufelden mit 3:4 und wurde Zweiter in der Bezirksklasse.

Die 2.Damen-Mannschaft erreichte im Sparkassencup in ihrer Gruppe den guten 2.Platz.



1. Damenmannschaft von links nach rechts: Susanne Bruckmüller, Christa Bumberger, Anna Schaubmayr, Barbara Falkner, Elisabeth Neissl, Eva Falkner und Elisabeth Hintringer

DAMEN - Bezirksliga B Nord				
1.	UTC Neufelden	7	37:12	7
2.	<b>UTC Altenfelden</b>	7	<b>34:15</b>	<b>5</b>
3.	ASKÖ Auhof	7	31:18	5
4.	TennisCenter Schmollmüller	7	29:20	5
5.	TC Steyregg	7	20:29	2
6.	RV Wiking Linz	7	21:28	2
7.	UTC Hartkirchen	7	15:34	2
8.	DSG Union Walding	7	9:40	0



Sparkassencup-Damen von links nach rechts: Gertraud Lang, Christa Bumberger, Katharina Steininger, Roswitha Lang;

DAMEN - Sparkassencup			
1.	UTC Goldwörth	8	Punkte
2.	<b>UTC Altenfelden</b>	<b>4</b>	<b>Punkte</b>
3.	UTC Waxenberg	4	Punkte
4.	DSG Union Putzleinsdorf	4	Punkte
5.	Union Bad Leonfelden	0	Punkte

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Sensationell schnitten heuer unsere Jugendmannschaften in den OÖ.Meisterschaftsbewerben ab.

Unsere 1. U14 Mannschaft (Gerhard und Florian Altenhofer, Barbara und Eva Falkner - Betreuer Martin Altenhofer) wurde Regionsmeister der Regionalklasse Nord und schaffte damit als eine von zwei Mannschaften im gesamten Mühlviertel den Aufstieg in das OÖ.Landesfinale, wo sich die besten acht Mannschaften aus Oberösterreich gegenüberstanden. Auf Grund einer ungünstigen Auslosung wurde der 8.Gesamtrang erreicht.

Auch die 2. U 14 Mannschaft schaffte bei ihrem ersten



U 14 Meistermannschaft  
v.l.n.r.: Florian Altenhofer, Gerhard Altenhofer Barbara Falkner, Betreuer Martin Altenhofer und Eva Falkner

Jugend U14 Regionalklasse Nord 2			
1.	<b>UTC Altenfelden 1</b>	7	<b>22:2</b> <b>12</b>
2.	UTC Rohrbach	7	21:3 12
3.	SV Lichtenberg 1	7	14:10 9
4.	UTC Neufelden	7	12:12 7
5.	UTC Hartkirchen	7	9:15 5
6.	TSV Ottensheim	7	5:19 3
7.	SV Lichtenberg 2	7	1:23 1



2. U 14 Mannschaft:  
Elisabeth Schaubmayr, Wolfgang Roland, Bettina Pfaffenbauer, Manuel Bumberger und Betreuer Alois Pfaffenbauer

Antreten gleich den 5.Platz in der Bezirksliga. Überaus erfolgreich war unser jüngster Tennissach-

Jugend U14 Bezirksklasse B Nord 2			
1.	UTC Altenhof-Hofkirchen	7	25:3 14
2.	UTC St.Martin/Mühlkreis	7	24:4 12
3.	UTC Aigen 1	7	16:12 8
4.	Union Bad Leonfelden	7	15:13 8
5.	<b>UTC Altenfelden 2</b>	7	<b>15:13</b> <b>7</b>
6.	UTC Aigen 2	7	7:21 4
7.	UTC Waxenberg	7	7:21 3
8.	TC Kleinzell	7	3:25 0

wuchs.

Im U 10 Bewerb traten wir mit zwei Mannschaften an, welche in der Regionalliga die beiden ersten Plätze belegten.

Die 1. U 10 Mannschaft stieg dadurch ebenfalls in das

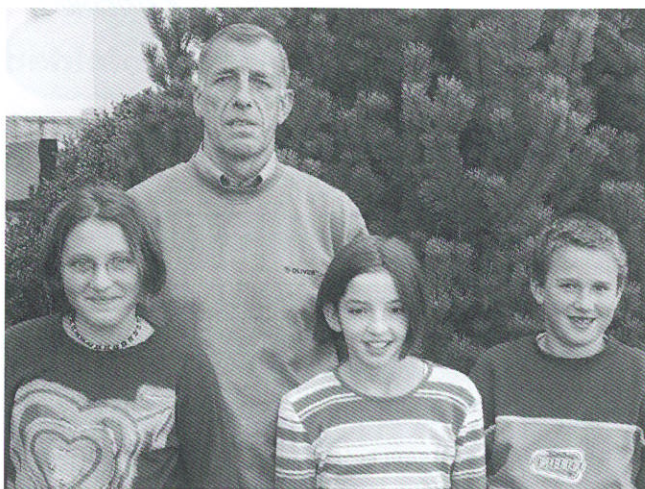


U 10 1.Mannschaft  
Tina Kitzberger, Jasmin Hintringer, Betreuerin Elisabeth Hintringer und Claudia Steininger

Landesfinale der besten acht Mannschaften aus Oberösterreich auf. Bei diesem Turnier in Eberstallzell wurde von den Spielerinnen Tina Kitzberger, Jasmin Hintringer und Bianca Neumüller (Betreuer Elisabeth Hintringer und Otto Zöchbauer) der 4.Gesamtrang von OÖ. herausgespielt.

Jugend U 10 Regionalklasse B Nord 2			
1.	<b>UTC Altenfelden 1</b>	6	<b>68:10</b> <b>6</b>
2.	<b>UTC Altenfelden 2</b>	6	<b>55:23</b> <b>5</b>
3.	UTC Rohrbach 1	6	48:30 4
4.	UTC Hartkirchen	6	33:45 2
5.	UTC Altenhof-Hofkirchen	6	33:45 2
6.	UTC Rohrbach 2	6	27:51 2
7.	UTC Waxenberg	6	9:69 0





U 10 2. Mannschaft:  
Bianca Neumüller, Betreuer Otto Zöchbauer,  
Theresa Roland und Patrik Bumberger

Auch im kommenden Jahr wird es wieder möglich sein,

## EHEPARTNER- und NEUEINSTEIGERTURNIER

Im Sommer wurde erstmals ein Ehepartner-Doppelturnier gespielt, welches ohne größere Streitereien zwischen den Ehepartnern stattfand. Als erstes Ehepaar konnte sich in die Siegerliste Franz und Roswitha Lang eintragen, die das Finale gegen Gerhard und Karin Kitzberger gewinnen konnten. Im Semifinale standen An-

dreas und Eva Grinzinger sowie Reinhard und Elisabeth Lehner.

Weiters wurde heuer für alle Neueinsteiger der letzten drei Jahre ein Anfängerturnier gespielt. Gewonnen wurde dieses Turnier von Wolfgang Riederer/Brigitta Leibetseder vor Armin Neumüller/Martina Scharinger.

## Sonstige Veranstaltungen

Im letzten Jänner fuhren wir bei unserer traditionellen 2-Tages-Schifahrt nach Mühlbach am Hochkönig, diese Fahrt wurde wieder sehr gut angenommen. Diesen Winter wird vom 8. - 9. März eine 2-Tagesschifahrt nach Werfenweng mit Nächtigung im Anton-Proksch-Haus unternommen.

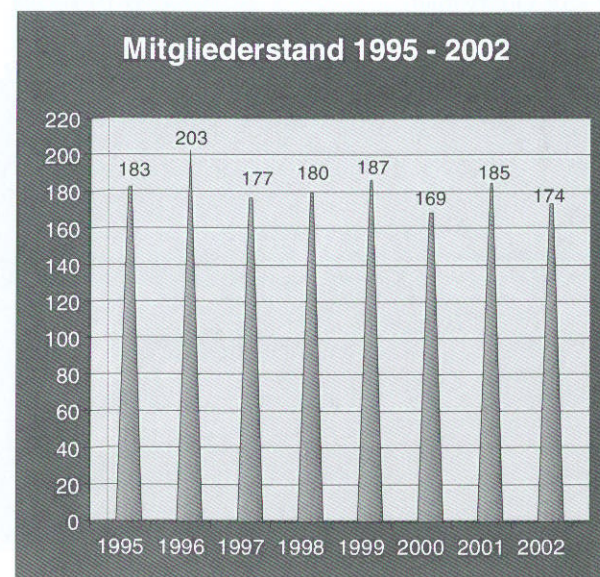
Am Bratschiessen des Tennisclubs beteiligten sich wieder sehr viele Mitglieder. Weiters wurde eine Weinreise nach Eibiswald in die Südsteiermark unternommen.

## Mitgliederstand

Heuer nahmen 174 Mitglieder aktiv am Tenniseschehen teil. Dies bedeutet einen leichten Mitgliederrückgang. Trotzdem zählen wir damit im Bezirk zu den stärksten Vereinen. Fast überall gibt es Mitgliederrückgänge bzw. teilweise Einbrüche.

In unserem Verein wird vor allem auf verstärkte Jugendarbeit geachtet. Es sind auch jederzeit interessierte Erwachsene in unserem Tennisclub willkommen.

Wir hoffen, dass wir auch in den nächsten Jahren wieder auf viele Mitglieder zählen können.



## Altenfelden

mehrere Jugendmannschaften im Meisterschaftsbetrieb einzusetzen.

Im Wintercup sind in der Tennishalle Hofkirchen derzeit eine U10 Mannschaft, eine U14 Mannschaft, eine Allgemeine Herren Mannschaft und eine Mannschaft + 35 im Einsatz.

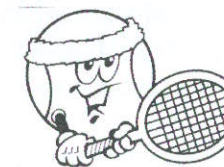
Der Meisterschaftsbetrieb mit mehreren Mannschaften ist für jeden Verein sehr wichtig, um einen florierenden Spielbetrieb aufrechterhalten zu können. Mit acht Mannschaften ist Altenfelden bestens vertreten. Es gibt bereits viele Vereine, welche keine einzige Mannschaft mehr aufbieten können und daher auch starke Mitglieder-einbrüche zu verzeichnen haben.

Abschließend möchte ich mich vor allem bei unserer Platzwartin, Frau Maria Bumberger, für die zufriedenstellend geleistete Arbeit bedanken. Ich glaube, dass es im Bezirk keine Tennisanlage gibt, welche so gut gepflegt wird (Tennisplätze und Außenanlage).

Ebenso wird das Clubhaus von Frau Renate Füederer immer sehr sauber gehalten.

Ein besonderer Dank gilt dem Ehepaar Otto und Elisabeth Zöchbauer, welche jeden Herbst unentgeltlich alle Bäume und Sträucher ordentlich und fachmännisch zurückgeschnitten und damit zum Gesamteindruck unserer Tennisanlage wesentlich beitragen.

Ich glaube, dass unsere Mitglieder optimale Voraussetzungen zum Tennisspielen auf unserer Anlage vorfinden und durch die Abend-Abos, verschiedene Meisterschaften und sonstige Veranstaltungen die Geselligkeit nicht zu kurz kommt.



Alois Pfaffenbauer  
Tennis-Obmann

## CleverInvest-

die Lebensversicherung, die Geld verdient.

Höhere Ertragschancen durch Veranlagung in hochkarätige Investmentfonds. Wahl zwischen lebenslanger Pension oder einmaliger Kapitalzahlung. Kapitalgarantien: Mindestverzinsung unabhängig von der Fondsperformance. Sicherheit in allen Lebenslagen: Familienabsicherung, Wertsicherung. Maximale Flexibilität: bis zu 8 vorzeitige Teilauszahlungen.

Franz Lang  
Bezirksdirektor  
Tel. 07289/4335 oder 0664/1614051



FinanzCoaching. Das VorsorgeService der Generali Gruppe.



# TOURAN

12 MONATE  
GRATIS  
fahren !!!  
inkl. Kasko, 1000 km pro Monat

Jetzt unsere Nummertafelunterlage kostenlos montieren lassen und gewinnen! Wenn Sie Ihr Kennzeichen unten finden, wartet einer von 50 Servicegutscheinen á € 77,- auf die Abholung. Zusätzlich sind Sie Teilnehmer im Herbstfinale um den VW Touran.

RO 21 FM

UU 59 XD

RO 127 X

L 6752 T

RO 49 JB

QUALITÄT  
SCHAFFT  
VERTRAUEN

KNEIDINGER  
CENTER



# UNION Stockschützen Altenfelden



Bei der **Vereinsmeisterschaft der Stockschützen** am 30. März 2002 in der Asphalthele waren neun Mannschaften angetreten.

**1. Rang und Vereinsmeister** wurde die Mannschaft Feyrer Christian, Bartenberger Hubert, Lindorfer Hubert und Sigl Ernst jun.

2. Rang Sigl Herbert
3. Lido
4. Gahleitner
5. Senioren (Sigl Ernst)
6. Senioren (Sigl Johann)
7. Senioren (Zöchbauer Rudolf)
8. Damen
9. Junioren

Bei der **Seniorenbezirksmeisterschaft** am 05. 04. 2002 in Sarleinsbach stieg die Mannschaft Sigl Ernst sen., Moser Josef, Klofterböck Emil und Lauß Josef mit dem 3. Rang und 6 Punkten in die Gebietsmeisterschaft auf.

Die **Senioren Gebietsmeisterschaft** wurde am 20.04.2002 in Sarleinsbach ausgetragen. Die Moarschaft Sigl Ernst sen., Sigl Johann, Klausberger Hermann und Moser Josef erreichte den 3. Rang. Schilcher Reinhard, Wimmer Ernst, Zöchbauer Otto und Rudolf erreichten den 11. Rang.

Beim **Gebiet 2 der Damen** am 21.04.2002 in Sarleinsbach erreichte die Mannschaft Bartenberger Roswitha, Auer Berta, Hintringer Christina und Öttl Maria den 4. Rang.

**Bezirk 4, Qualifikation für Bezirksmeisterschaft** am 26.04.2002:

St. Peter: Sigl Johann, Eder Karl, Klausberger Hermann und Zöchbauer Rudolf erreichten den 7. Rang. Öpping: Sigl Hans-Jürgen, Falkner Andreas, Lindorfer Stefan und Straberger Michael erreichten den 7. Rang. Am 28.04.2002 wurde in Hagenberg die **Mixed**

**Unterliga Nord** ausgetragen.

Gierlinger Theresia, Hintringer Christina, Sigl Herbert und Hinterleitner Walter erreichten den 9. Rang. Bartenberger Roswitha, Öttl Maria, Sigl Ernst jun. und Lauß Thomas erreichten den 11. Rang. Auer Berta, Hable Berta, Zeller Fritz und Sigl Ernst sen. erreichten den 14. Rang.

Am 18.-19.05.2002 wurde in Sarleinsbach der **5. 24 Stundenmarathon** ausgetragen. Sigl Herbert, Bartenberger Hubert, Lauß Thomas, Hötendorfer Thomas, Altendorfer Ernst und Hintringer Gerhard erreichten den 8. Rang.

**Herren-Gebiet 2** am 25.05.2002 in Sarleinsbach: Sigl Johann, Sigl Hans-Jürgen, Pargfrieder Roman und Lindorfer Stefan erreichten den 20. Rang.

Hintringer Christina nahm am 07.06.2002 in St. Peter bei der **Bezirksmeisterschaft im Zielschießen** teil und erreichte mit 237 Punkten den beachtlichen 2. Rang.

Bei der **Herren Oberliga-Ost** am 09.06.2002 in Traun erreichte die Mannschaft Sigl Ernst jun., Feyrer Christian, Bartenberger Hubert und Zeller Fritz den 10. Rang.

Sigl Herbert, Forstner Franz, Lindorfer Hubert und Lauß Libert erreichten den 17. Rang.

**Landesmeisterschaft der Herren** am 15.06.2002 in Peuerbach, Lauß Thomas, Sigl Ernst sen., Altendorfer Ernst, Hötendorfer Thomas und Altendorfer Klaus erreichten den 21. Rang.

Die **Sportunion Landesmeisterschaft** wurde am 29.06.2002 in Mühlheim ausgetragen. Sigl Herbert, Lauß Libert, Sigl Ernst sen. und Feyrer Christian erreichten den 7. Rang.



Beim **Mixed-Turnier der Stockschützen Sportunion Altenfelden** erreichte die Mannschaft Auer Berta, Hintringer Christina, Zeller Fritz und Feyrer Christian den 4. Rang.



Mixed-Turnier der Stockschützen in Altenfelden:

Als **Neuzugänge** begrüßen wir Herrn Josef Hartl (Seieder) aus Feuchtenbach.

In der **Sommersaison 2002** der Stockschützen wurden insgesamt an 66 Turnieren teilgenommen.

- 1 Mixed-Duo Turnier
- 39 Herrenturniere
- 16 Mixed-Turniere
- 6 Damenturniere
- 4 Senioren-Turniere
- Es wurden 5 1. Ränge
- 10 2. Ränge
- 7 3. Ränge
- 6 4. Ränge
- 7 5. Ränge erreicht.

Die Stockschützen der Sportunion Altenfelden veranstalten am **Freitag, 28. Dezember 2002 und Samstag, 04. Jänner 2003** wiederum eine **Eisdisco** für Kinder und Erwachsene.

Die **Ortsmeisterschaft von Altenfelden** findet am **Samstag, 11. Jänner 2003** und das **Holzstockturnier am Samstag, 25. Jänner 2003** jeweils ab 10:00 Uhr statt.

Ein frohes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins Jahr 2003 wünschen die Stockschützen.

**Rudolf Zöchbauer**  
**Stockschützen - Schriftführer**



**REIFEN**

**EDER**

4121 Altenfelden - Tel: 07282/5549 - Fax: DW 4

**IMBISS**  
**ZUM**



**ALTENFELDEN**

**07282/6414**

**Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9:00 bis 22:00 Uhr**  
**Jeden 1. und 3. Samstag im Monat geschlossen.**



**Gasthof Sigl**

**Busse, Veranstaltungen,**  
**Ritteressen, Ripperlessen**  
**auf Vorbestellung**  
**Tel: 07282/5516**



# UNION Volleyball Altenfelden



Hallo liebe Freunde des Volleyball-Sports!

Der Beach-Platz ist abgedeckt, die Volksschulhalle geheizt und die Bären im Winterschlaf. Der Winter ist da, und somit Zeit für ein kurzes Resüm'ee in ungefährer chronologischer Reihenfolge über das abgelaufene Jahr der Union Volleyball.

Beginnen möchte ich mit dem Winter 2001/2002, welcher vor allem vom Hallen-Bezirkcup und vom wöchentlichen Wintertraining dominiert wurde. Bei ersterem konnten wir uns am Ende der Saison im Mittelfeld platzieren, hoffen aber auf eine Steigerung bei der aktuellen Runde, und wie man so schön sagt: Die Hoffnung stirbt zuletzt. Ebenfalls wurde im Rahmen eines zünftigen Ritteressens der Vorstand für die nächsten zwei Jahre mit folgendem Ergebnis neu gewählt:

Obmann: **Alexander Stockinger**  
 Obmann Stv.: **Raimund Vierlinger**  
 Schriftführer  
 und Kassier: **Klaus Wakolbinger**  
 Sportlicher Leiter: **Ulrich Koller**

Das Frühjahr begann wie jedes Jahr mit dem üblichen Entwintern des Platzes, der wieder einmal ohne größere Hunde- und Katzenhäufis und Blätteransammlungen die kalte Jahreszeit überstanden hat. Dass die Anlage für den Rest des Jahres immer schön anzusehen war, ist vor allem im Bereich Rasenpflege der Verdienst von Frau Maria Bumberger, der ich an dieser Stelle meinen Dank aussprechen möchte.

Im Lauf des Sommers bestimmten externe sowie auch interne Veranstaltungen den Volleyball-Alltag. So organisierte Volleyball-Peilstein erstmalig einen bezirksweiten Beach-Cup, an dem sich auch Altenfelden mit zwei Mannschaften beteiligte. Das besondere an diesem Turnier war, dass richtige 2-er Beach-Mannschaften ausschließlich auf Sandplätzen spielten. Aufgrund der relativ neuen Anlage in Altenfelden machte der Spielertross auch dreimal hier Station. Vor allem die Damenmannschaft, bestehend aus Regina Gabriel und Judith Bayer, machte beim Endergebnis eine gute Figur. Dies ist auch nicht weiter verwunderlich, sind die beiden Altenfeldnerinnen doch die Stützen der mittlerweile sehr erfolgreichen Landesliga-Damenmannschaft des Bezirkes Rohrbach.

Natürlich wurden auch andere Turniere besucht, unter denen vor allem jenes in der Exlau bei Kirchberg hervorgehoben werden muss, welches bei einigen Beteiligten aufgrund des spielerischen Genusses sogar rausch-ähnliche Zustände auslöste.

Was unsere eigenen Veranstaltungen anbelangt, so war die Lage heuer nicht ganz so rosig. Dies lag überwiegend am Termin unseres Orts-Cups, welcher sich seit Jahren größter Beliebtheit erfreut. Da am selben Wochenende zahlreiche Vereine im Ort aufgrund von Ausflügen und ähnlichem nicht anwesend waren, Petrus uns nicht wohlgesonnen war und unsere Nachbar-Union Tennis ebenfalls eine Veranstaltung hatte, stand das Altenfeldner Turnier unter keinem guten Stern. Trotzdem nahmen wieder 14 Mannschaften teil, und für alle Beteiligten war es wieder ein schöner Nachmittag. Dies lag unter



Finale: WU2 gegen die Kameltreiber im alles entscheidenden Match um den Ortsmeistertitel

anderem sicher auch an einigen Verbesserungen unsererseits, wie etwa abendlicher Barbetrieb oder Spiele auf drei Plätzen und damit längere Matchdauer für ausgiebigeres Spielvergnügen. Das für den nächsten Tag angesetzte Bezirksturnier musste wegen Schlechtwetter gänzlich abgesagt werden. Für nächstes Jahr übrigens gleich vormerken: Volleyball Orts-Cup am 16. August 2003.

Damit der Kreis sich schließt, kommen wir nun wieder zum Volleyball-Winter, welcher nicht wie üblich mit dem Abdecken des Platzes begann, sondern mit einem dreitägigen Trainingslager in Ulrichsberg. 15 Teilnehmer



spielten in der Turnhalle der Sporthauptschule und schliefen in der rustikalen Gumpenbergerhütte am Hochficht. Als Trainer stand uns ein Nationalspieler aus Lichtenstein zur Verfügung, der die Altenfeldner mit seinen fundierten Kenntnissen überzeugte. Da dieses Lager nicht nur spielerisch, sondern auch sozial ein Gewinn war, ist eine Wiederholung nächstes Jahr bereits fix. Ansonsten ist jeder Interessierte herzlich eingeladen, uns Samstags ab 16 Uhr beim Wintertraining in der Halle Gesellschaft zu leisten. Ebenso steht auch heuer wieder eine Teilnahme beim winterlichen Bezirkscup außer Frage und wir werden sehen, wie sich unsere Recken diesmal schlagen. Hier freue ich mich besonders über einige neue Spieler, die vielsprechende Zukunftsperspektiven für den Volleyballsport in Altenfelden bieten.

Zum Schluss möchte ich noch kurz auf die Pläne der Union Volleyball für das kommende Jahr zu sprechen kommen. Zum einen beabsichtigen wir uns Dressen



Kamötreiba, Ortsmeister 2002



Stefan Lehner, ein zuverlässiger Grillmeister, auch heuer wieder mit prüfendem Auge

zuzulegen, welche sowohl der Optik als auch dem Zusammengehörigkeitsgefühl zuträglich sein würden. Sollte ein (gewerbetreibender) Leser zuviel Geld am Konto haben, so würden wir es als kleine Unterstützung für unsere Dressen dankend annehmen. Außerdem wird überlegt, während der Spielpause im Winter ein kleines Fest für alle Kampfmannschaften des Bezirkes zu organisieren. Hiermit wird unter anderem eine Akkumulation von Kapital auf unserem Bankkonto beabsichtigt. Weiters wird es im nächsten Sommer dass externe Turnier für Spieler aus dem Bezirk in dieser Form nicht mehr geben, hier ist der Vorstand bereits beim Pläne schmieden.

So das wär's wieder für ein Jahr, zum Schluss möchte ich noch allen Mitgliedern meines Volleyball-Teams danke sagen für die Unterstützung, genauso wie ich noch mein

Glas auf eine gute, oder sogar bessere, Kooperation mit Tennis im nächsten Jahr erheben möchte. Auch wünsche ich allen Volleyball-Spielern Friede auf Erden und einen verletzungsfreien Winter.

**Alexander Stockinger,**  
**Obmann Union Volleyball**



## SEKTION JUDO

Die Union-Altenfelden bietet sportbegeisterten Jugendlichen viele Möglichkeiten. Den Nachwuchs zu fördern, ist auch das zentrale Anliegen der Sektion Judo. Unser Ziel ist langfristig auf den Leistungssport gerichtet. Nachdem der Einstieg in den Judosport aber schon am Beginn der Volksschulzeit erfolgen soll, steht in den ersten Jahren die Freude an der judosportlichen Betätigung im Vordergrund.

Im Nachwuchskonzept des Großvereines Union Judo-Zentrum Raiffeisen Mühlviertel - in dem die Sektion Judo seit ihrer Gründung Mitglied ist - spielt Altenfelden eine entscheidende Rolle. Derzeit wird in Altenfelden ein Schultraining für Anfänger und Fortgeschrittene und ein Vereinstraining, an dem auch Talente aus anderen Orten teilnehmen, durchgeführt.

Eine Besonderheit im Judobetrieb ist die Kooperation des Vereines mit den Schulen. Die Möglichkeit, Judo als „Unverbindliche Übung“ anbieten zu können, kann in der heutigen Zeit gar nicht hoch genug geschätzt werden. Damit verbunden ist natürlich auch eine große Verantwortung den Eltern und Kindern gegenüber und die Verpflichtung, diese Chance optimal zu nützen.

Derzeit stehen in Altenfelden 30 Judoka auf der Matte. Neben den zahlreichen Turnieren, stehen auch regelmäßig Trainingslager auf dem Programm. Im heurigen Jahr wurden schon Landesmeistertitel, Union-Landesmeistertitel und zahlreiche Erfolge bei nationalen- und internationalen Turnieren errungen.



Wir möchten uns bei den Sponsoren Versicherungsbüro Bernhard Leibetseder und der Raiffeisenbank Altenfelden mit Max Falkner für die große Unterstützung zur Anschaffung der Trainingsanzüge bedanken. Es wurden 27 Trainingsanzüge für unsere jungen Judokas gekauft.

### Schüler-Landesmeisterschaften Mauerkirchen

1. Platz: Gierlinger Markus U13 -50 kg HS-Neufelden

## SPORT UNION Altenfelden

1. Platz: Lorenz Stefanie U15 -36 kg SHS-NWK
  2. Platz: Lorenz Theresa U13 -30 kg SHS-NWK
  3. Platz: Schlögl Martin U13 -36 kg HS-Neufelden
- Teilgenommen: Rannetbauer Wolfgang U11 VS-Neuf., Grünzweil Thomas U13 HS-Neuf.

### UIZ – Gelbgurtturnier 3. März 2002 Ulrichsberg

2. Platz: Plakolm Jerome Jg 93 -28kg VS
2. Platz: Hartl Michael Jg 92 -36kg VS
3. Platz: Grünzweil Sophie Jg 93 -28kg VS
3. Platz: Schlögl Kathrin Jg 92 -33kg VS
3. Platz: Furtmüller Tobias Jg 94 -26kg VS
3. Platz: Brandstätter Maximilian Jg 94 -28kg VS
3. Platz: Kurzenkirchner Stefan Jg 92 -33kg VS
3. Platz: Reingruber Silvia Jg 93 -26kg VS
3. Platz: Drexler Andreas Jg 94 -28kg VS
5. Platz: Winkler Dominik Jg 94 -28kg VS
5. Platz: Pieslinger Jürgen Jg 94 -24kg VS
5. Platz: Haslmair Moritz Jg 93 -30kg VS
7. Platz: Gattringer Leonhard Jg 93 -28kg VS

### Mühlviertler Schülercup 17.3.2002 Niederwaldkirchen

1. Platz: Gierlinger Markus Jg 90 -50kg HS-Neufelden
1. Platz: Schlögl Martin Jg 90 -36kg HS-Neufelden
1. Platz: Rannetbauer Christoph Jg 91 -36kg VS-Neufelden
1. Platz: Rannetbauer Wolfgang Jg 92 -30kg VS-Neufelden
2. Platz: Lorenz Theresa Jg 90 -33kg SHS-NWK
2. Platz: Lorenz Stefanie: Jg 89 -40kg SHS-NWK
3. Platz: Schlögl Kathrin Jg 92 -33kg VS

### Int. Turnier Rohrbach 23./24. März 2002

2. Platz: Lorenz Theresa U13 -30kg SHS NWK
  2. Platz: Lorenz Stefanie: U15 -36kg SHS NWK
  3. Platz: Gierlinger Markus U13 -50kg HS Neufelden
- Teilgenommen: Schlögl Martin U13 HS Neuf.

### Int. Turnier Attnang 14. April 2002

3. Platz: Lorenz Stefanie U15 -40kg SHS NWK
5. Platz: Lorenz Theresa U13 -32kg SHS NWK
5. Platz: Rannetbauer Wolfgang U13 -31kg VS Neufelden
5. Platz: Schlögl Kathrin U11 -32kg VS

### Int. Turnier Kaplice 20.4.2002

1. Platz: Gierlinger Markus U13 -50kg HS Neuf.
  1. Platz: Rannetbauer Wolfgang U11 -31kg, VS-Neuf
  1. Platz: Schlögl Martin U13 -38kg HS Neuf.
- Teilgenommen: Rannetbauer Christoph U13 VS Neuf.

### UIZ – Vereinsmeisterschaft 1. Mai 2002 Ulrichsberg

1. Platz: Rannetbauer Wolfgang Jg 92 -30kg VS-Neufelden
1. Platz: Rannetbauer Christoph Jg 91 -36kg VS-Neufelden
1. Platz: Schlögl Kathrin Jg 92 -33kg VS
1. Platz: Hartl Michael Jg 92 -36kg VS
2. Platz: Grünzweil Thomas Jg 91 -40kg HS-Neufelden
2. Platz: Plakolm Jerome Jg 93 -28kg VS



Vereinsmeisterschaft 1.5.2002

2. Platz: Kurzenkirchner Stefan Jg 92 -33kg VS
2. Platz: Reingruber Silvia Jg 93 -26kg VS
2. Platz: Drexler Andreas Jg 94 -28kg VS
3. Platz: Grünzweil Sophie Jg 93 -28kg VS
3. Platz: Furtmüller Tobias Jg 94 -26kg VS
3. Platz: Brandstätter Maximilian Jg 94 -28kg VS
3. Platz: Winkler Dominik Jg 94 -28kg VS
3. Platz: Pieslinger Jürgen Jg 94 -24kg VS

### Österreichische Meisterschaften U15 5.5.2002 Eisenstadt

- Teilgenommen: Lorenz Stefanie -40kg SHS-NWK

### Int. Turnier Salzburg 19.5.2002

2. Platz: Lorenz Stefanie U15 -40kg SHS NWK
3. Platz: Lorenz Theresa U13 -32kg SHS NWK

### Int. Turnier Graz 26.5.2002

3. Platz: Schlögl Kathrin U11 -33kg VS
  3. Platz: Lorenz Stefanie U15 -40kg SHS NWK
  7. Platz: Schlögl Martin U13 -36kg HS-Neufelden
- Teilgenommen: Gierlinger Markus HS-Neufelden

### Mühlviertler Schülercup 2. Runde Altenfelden

#### 9. 6.2002 - Niederwaldkirchen

1. Platz: Rannetbauer Wolfgang Jg 92 -30kg VS-Neufelden
1. Platz: Schlögl Martin Jg 90 -36kg HS-Neufelden
1. Platz: Drexler Andreas Jg 94 -28kg VS
1. Platz: Lorenz Theresa Jg 90 -33kg SHS-NWK
2. Platz: Grünzweil Thomas Jg 91 -40kg HS-Neuf.
2. Platz: Lorenz Stefanie: Jg 89 -44kg SHS-NWK
2. Platz: Schlögl Kathrin Jg 92 -30kg VS
3. Platz: Rannetbauer Christoph Jg 91 -36kg VS-Neufelden
3. Platz: Hartl Michael Jg 92 -40kg VS
4. Platz: Grünzweil Sophie Jg 93 -30kg VS
5. Platz: Plakolm Jerome Jg 93 -30kg VS
5. Platz: Brandstätter Maximilian Jg 94 -28kg VS
5. Platz: Reingruber Silvia Jg 93 -26kg VS
5. Platz: Furtmüller Tobias Jg 94 -28kg VS

### Union-Landesmeisterschaften Ried 30.6.2002

1. Platz: Schlögl Martin U13 -36kg HS-Neufelden
1. Platz: Rannetbauer Wolfgang U11 -33kg VS-Neufelden
2. Platz: Lorenz Stefanie U15 -40kg SHS-NWK
2. Platz: Lorenz Theresa U13 -33kg SHS-NWK
2. Platz: Schlögl Kathrin U11 -30kg VS

### Internationales Nibelungenturnier Leonding – 21.9.2002

2. Platz: Lorenz Theresa U13 -32kg SHS-NWK
5. Platz: Gierlinger Markus U13 -50kg HS-Neuf.
5. Platz: Lorenz Stefanie U15 -40kg SHS-NWK
5. Platz: Schlögl Martin U13 -38kg HS-Neufelden
7. Platz: Rannetbauer Wolfgang U11 -34kg VS-Neuf.

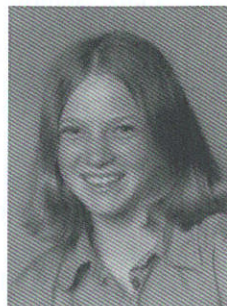
### Mühlviertler Schülercup 3. Runde 13.10.2002 Gallneukirchen

1. Platz: Schlögl Kathrin Jg 92 -33kg VS
1. Platz: Rannetbauer Wolfgang Jg 92 -30kg VS-Neufelden
1. Platz: Schlögl Martin Jg 90 -40kg HS-Neufelden
2. Platz: Lorenz Theresa Jg 90 -33kg SHS-NWK
2. Platz: Gierlinger Markus Jg 90 -55kg HS-Neuf.
3. Platz: Lorenz Stefanie Jg 89 -44kg SHS-NWK
4. Platz: Rannetbauer Christoph Jg 91 -40kg VS-Neufelden
5. Platz: Drexler Andreas Jg 94 -28kg VS
5. Platz: Plakolm Jerome Jg 93 -33kg VS



## Die aktivsten Judoka, die zum Teil seit Bestehen der Sektion dabei sind, stellen sich vor:

**Name:** Stefanie Lorenz  
**Straße:** Walchshoferweg 9  
**Geb.datum:** 24. 01. 1989  
**Größe:** 154 cm  
**Gewicht:** 43 kg  
**Schule:** Sport-Hauptschule  
 Niederwaldkirchen  
**Klasse:** 4A  
**Hobbies:** Judo, Ski fahren,  
 Klettern, Schwimmen

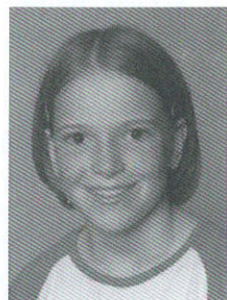


### Fortsetzung von Stefanie Lorenz:

#### Meine größten Erfolge:

Landesmeisterin 2001, 2002  
 Union Landesmeisterin 2001  
 fünf 1. Plätze bei Int. Turnieren  
 2. Platz beim Int. Turnier in der Schweiz

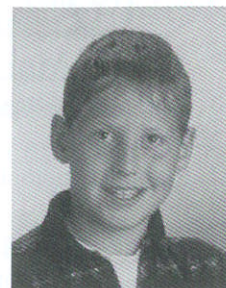
**Name:** Theresa Lorenz  
**Straße:** Walchshoferweg 9  
**Geb.datum:** 02. 06. 1990  
**Größe:** 147 cm  
**Gewicht:** 31 kg  
**Schule:** Sport-Hauptschule  
 Niederwaldkirchen  
**Klasse:** 3A  
**Hobbies:** Judo, Ski fahren,  
 Geräte turnen, laufen,  
 Inline-skaten, Musik hören



#### Meine größten Erfolge:

Union Landesmeisterin 2000, 2001  
 Vize-Unionlandesmeisterin 1999, 2002  
 Landesmeisterin 2000, 2001  
 Vize-Landesmeisterin 2002  
 sechs 1. Plätze bei Int. Turnieren

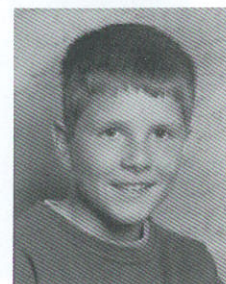
**Name:** Markus Gierlinger  
**Straße:** Haselbach 22  
**Geb.datum:** 07. 03. 1990  
**Größe:** 157 cm  
**Gewicht:** 52 kg  
**Schule:** MHS Neufelden  
**Klasse:** 3A  
**Hobbies:** Judo, Rad fahren,  
 Computer, lesen



#### Meine größten Erfolge:

2x Landesmeister, 1x Vizelandesmeister  
 1x Unionlandesmeister, 1x Vizeunionlandesmeister

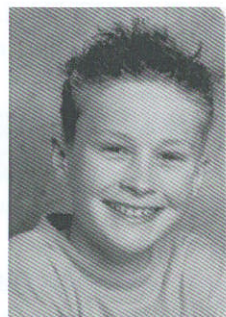
**Name:** Thomas Grünzweil  
**Straße:** Blumauerstraße 13  
**Geb.datum:** 14. 01. 1991  
**Größe:** 153 cm  
**Gewicht:** 42 kg  
**Schule:** MHS-Neufelden  
**Klasse:** 2M  
**Hobbies:** Judo, Tennis, Fahr-  
 rad fahren,  
 Computer spielen



#### Meine größten Erfolge:

Union Landesmeister 2000

**Name:** Martin Schlögl  
**Straße:** Haselbach 16  
**Geb.datum:** 08. 05. 1990  
**Größe:** 157 cm  
**Gewicht:** 38 kg  
**Schule:** MHS Neufelden  
**Klasse:** 3M  
**Hobbies:** Judo, Musik,  
 Klarinette spielen



#### Meine größten Erfolge:

Union-Landesmeister 2002  
 Union-Vizelandesmeister 2001  
 Bezirkssieger 2001, 2002  
 Vizelandesmeister 2001  
 3. Platz Landesmeisterschaft 2002

## UNION SKI/Langlauf Altenfelden

Für unser Schi-Langlauf- und Snowboardteam beginnt jetzt wieder die aktive Zeit und es sind schon wieder zahlreiche Veranstaltungen im Terminkalender fixiert.

Doch zunächst wollen wir nochmals Rückschau halten über die abgelaufene Saison von Oktober 2001 bis September 2002.

### Schigymnastik:

Im Herbst 2001 hatten wir wieder an jedem Mittwochabend die Möglichkeit, uns für den Winter fit zu machen. Leider ließ das Interesse stetig nach und so beschlossen wir, heuer der Schigymnastik eine Pause zu vergönnen, da ohnehin genügend ähnliches Programm im Turnsaal geboten wird.

Wir möchten uns alle bei Josef Hetzendorfer bedanken, der 4 Jahre lang die Fitnessstunden leitete und uns so immer in Schwung gehalten hatte.

### Schibasar:

Der zum 2. Mal veranstaltete Wintersportbasar war wieder ein voller Erfolg. Bei diesem Basar konnten Familien aus Altenfelden und Umgebung gebrauchte Wintersportartikeln und -kleidung zum Verkauf anbieten bzw. günstig erwerben. Sport Haderer erweiterte darüber hinaus das Angebot mit seiner Ware.

„Haubenkoch“ Josef Hetzendorfer sorgte für das leibliche Wohl.



Reinhard Plöderl und Reinhard Furtmüller beim Bindungen montieren

Besonderer Dank gilt der Marktgemeinde, dem Leiter der Volksschule, sowie dem Schulwart mit seinem Reinigungsteam, die uns von 9. bis 11. November 2001 die Aula der Volksschule zur Verfügung stellten. Wir danken auch Reinhard Furtmüller für das kostenlose Einstellen und Montieren der Bindungen.



Josef Hetzendorfer als Haubenkoch beim Skibasar



## Snowboard: Fachwart: Thomas Leitner

Wie immer sorgte unser „Snowboardstandl“ am Altenfeldner Weihnachtsmarkt für gute Unterhaltung mit Punsch, Glühmost und Jagatee. Franz Peinbauer spendierte uns ein wärmendes Schwedenfeuer, welches bei den durchfrorenen Marktbesuchern gut angekommen ist. Natürlich werden wir auch dieses Jahr wieder am Markt vertreten sein.

Einige von uns haben am dreitägigen Carving-Camp vom Snowboardclub Böhmerwald am Hochficht im Dezember teilgenommen. Unsere generelle Meinung dazu ist, dass das Camp wirklich dazu beiträgt seine Fahrtechnik zu verbessern. Und vor allem macht es auch Spaß. Auch heuer haben wir vor, wieder mitzumachen. Interessenten für den heurigen Termin bitte bei Leitner Thomas melden.

Unser Leiti hat auch schon Rennerfahrung im GS und Dualslalom sowie im Boarder Cross gesammelt. Er hat sich im Mühlviertler- und Landescup ins gute Mittelfeld fahren können. Weiters haben wir einige Magic Sticks gekauft, welche unseren Mitgliedern zum Üben des richtigen Hangausgleichs dienen.

Aktualitäten und Aktivitäten werden wir im Unionschaukasten aushängen.



## Langlauf: Fachwart: Werner Schmid

In der Hoffnung auf einen schneereichen Winter freuen wir uns schon auf die neue Langlaufsaison.



Bereits im November vorigen Jahres wurde unser Team mit einer neuen Langlaufdress eingekleidet. Sport Haderer, Opel Kirchberger und Sparkasse Mühlviertel West unterstützten uns dabei finanziell.

Unser Spurgerät wird zur Zeit gerade generalüberholt, (Dank an Fuchs Adi) und auch der Einsatz ist schon gesichert. Mörzinger Berthold und Pühringer Kurt erklärten sich bereit, die Loipen je nach Schneelage zu präparieren. Uns ist es auch immer wieder ein Anliegen, unseren Dank an alle Grundbesitzer zu richten, die es uns ermöglichen, eine optimale Streckenführung zu gestalten.

Es gibt auch heuer wieder ganz erfreuliche Ergebnisse unsers Langlaufveterans **Hermann Hammerschmied**, der in Landes- und Bundesmeisterschaften folgende hervorragende Ergebnisse erzielen konnte:

Langlauf- Landesmeisterschaft in Grünau:	<b>1. Rang</b>
Bundesmeisterschaft in Seefeld:	<b>2. Rang</b>
Int. Böhmerwaldlanglauf Schöneben:	<b>4. Rang</b>
Energie AG Lauf Schöneben:	<b>2. Rang</b>

Auch auf Alpinschiern macht Hermann noch eine Superfigur. Er wurde bei der Ortsmeisterschaft in Blumau ausgezeichnete Zweiter.



Der Großteil der restlichen Langlaufmannschaft war zwar bei keinem Wettbewerb dabei, lief jedoch fast regelmäßig in Schöneben die Runden, da ja bei uns in Altenfelden die Schneelage im vergangenen Winter nicht besonders gut war.



Für die kommende Saison sind einige Aktivitäten geplant.

An Samstagen um 13:00 Uhr ist Langlauftreffpunkt entweder auf der Altenfeldner-Loipe, oder beim Eder Schmied zur Abfahrt nach Schöneben. Im Jänner ist ein Langlaufkurs für Diagonalläufer und Skater geplant. Der Termin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Kursleiter sind: Werner Eder (Diagonal) und Werner Schmid (Skaten).

## Schikurs der Volksschule:

Wolkenloser Himmel, Sonne,  $-4^{\circ}\text{C}$ , Windstille, lautete der Wetterbericht am Freitag, 11. Jänner 2002 für den Hochficht, auf dem sich an diesem Tag 90 Kinder der VS Altenfelden tummelten. 8 LehrerInnen und 14 Freiwillige aus der Schiunion, sowie einige Eltern begleiteten die Pistenflöhe.

Immerhin noch ein Drittel der Kinder war besonders eifrig und nutzte auch noch den 2. Tag um das Gelernte weiter zu vertiefen.

Aber nicht nur das schöne Wetter und die guten Pistenverhältnisse trugen zum Gelingen des Schikurses bei, sondern auch die gute Zusammenarbeit mit der Schule und nicht zuletzt die Bereitschaft der vielen freiwilligen Helfer aus der Union, die sich zum Teil an 2 Tagen für die Kinder aus unserem Ort frei nahmen. Herzlicher Dank auch an unsere beiden Busfahrer Willi Pichler und Josef Hetzendorfer.





## 20. Ortsmeisterschaft: 20. 01. 2002

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Aufgrund ziemlicher Kälte blieb uns eine geschlossene Schneedecke von Mitte Dezember bis um den 20. Jänner erhalten.

So konnte in Blumau noch in letzter Minute die Ortsmeisterschaft über die Bühne gehen. Viele Zuschauer pilgerten trotz anfänglich sehr nassen Wetters zur „Hausbergkante“ der Fam. Gahleitner, um die 105 kleinen und großen LäuferInnen anzufeuern, die um den neuen Wanderpokal des Bürgermeisters Karl Lauss ritterten.

Zum 3. Mal in Serie gelang es **Leopold Schlager** mit Laufbestzeit in beiden Durchgängen, die begehrte Trophäe zu erstehen. Sein schärfster Konkurrent Berti Gahleitner schnallte allerdings beim 2. Durchgang die Schi vorzeitig ab. **Sepp Bröderbauer** wurde Vize-Ortsmeister, gefolgt von **Altenhofer Andreas, Gerhard und Florian**. Die jüngste Teilnehmerin war Lena Zeller (1998), der älteste Teilnehmer Hermann Hammerschmied (1926).

**16 SnowboarderInnen** gingen an den Start, wobei sich wieder Thomas Leitner als Sieger hervortun konnte. In der **Mannschaftswertung** waren Altenhofer Martin, Andreas, Gerhard und Florian nicht zu schlagen.



Aufgrund des Jubiläums (20 Jahre Ortsmeisterschaft) veranstalteten wir einen „**Prominentenschilauf**“. Zeller Elsa und Norbert, Brunnthaler Anneliese und Rudolf, Lehner Reinhard, Hammerschmied Hermann, Gahleitner Adolf, Zeller Günther, Hartl Walter, Zöchbauer Otto, Leibetseder Bernhard und Lorenz Klaus meisterten die vorgegebenen Hürden mit Bravour.

Viel Applaus erntete die „Milka-Kuh“, die mit Ihrem Auftritt für heitere Stimmung sorgte.



Allen, und es waren viele, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Ortsmeisterschaft und bei den Aufräumarbeiten geholfen hatten, sei an dieser Stelle besonders gedankt.



Wir durften wieder die Gastfreundschaft der Familie Gahleitner ausnutzen: Sie stellte nicht nur die Wiese und verschiedene Geräte zum Präparieren der Rennstrecke zur Verfügung, sondern half auch tatkräftig mit und tischte obendrein auch noch eine köstliche Jause auf.

Am Abend, bei der Siegerehrung im Gasthof Sigl, konnten die vielen Pokal- und Sachspenden verteilt werden.

Wir gratulierten an diesem Tag den beiden Geburtstagskindern **Kurt Pühringer** und **Willi Pichler**.

## Schirennlauf

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

Gar nicht gut begann für **Katrin Kainberger** der Winter 2001/02. Nach intensivem Konditions- und Schitraining war sie bereits auf dem Sprung in den ÖSV-Nachwuchskader. Doch dann passierte ihr am 22. November in Ober- tauern ein schlimmer Schiunfall: Katrin kam beim Training durch die Unachtsamkeit einer anderen Nachwuchsläuferin völlig unschuldig zu Sturz und zog sich eine schwere Knieverletzung zu. Seitenband- und Kreuzbandriss (links) lautete die Diagnose. Katrin musste sich einer schwierigen Operation unterziehen. Es folgten Therapie und Rehabilitation. Doch schon im Mai konnte sie das intensive Training wieder aufnehmen und steht jetzt bereits wieder im Renneinsatz. Sie meisterte bereits ihren 1. Fis-Slalom mit drittbester Laufzeit ihres Jahrganges! In den Sommerferien machte Katrin den 2. Teil der **Landesschilehrerausbildung**, welche sie erfolgreich abschloss. Dem noch nicht genug, bestand sie im September auch noch den **Führerschein** (L 17) mit allen Punkten! Wir gratulieren dir, Katrin, zu all deinen Erfolgen aufs Herzlichste und wünschen dir für die kommende Saison und für die Schule das Allerbeste!

**Unsere NachwuchssrennläuferInnen Johanna Kainberger, Stefanie und Theresa Lorenz, Gerhard und Florian Altenhofer** fuhrten heuer alle in der Schülerklasse (Jahrgänge 1988–1990).

Besonders hervorzuheben ist die Leistung von **Johanna**: Sie erzielte bei den einzelnen Rennen des OÖ Nachwuchscups sehr gute Ergebnisse und erreichte damit den hervorragenden 4. Platz in der Gesamtwertung!

**Florian** war in der Schüler I Wertung insgesamt 5. und zugleich Bester seines Jahrgangs. Beim Bundesvergleich, auf der Reiteralm, wurde Florian ausgezeichnete Zweiter seines Jahrgangs!

Union Landesmeisterschaft am Sternstein:

Stefanie 2. Florian 3.  
Johanna 3. Gerhard 3.  
Theresa 5.



Bei den regionalen Schirennen im Mühlviertel fand man unsere Schiassie immer wieder am Stockerl:

Mühlviertler Cup-Gesamtwertung:

Johanna 1. Platz  
Stefanie 2. Platz  
Florian 3. Platz  
Gerhard 2. Platz

Mühlviertler Meisterschaft am Sternstein:

Slalom:	Johanna	1. Platz	RTL:	Johanna	1. Platz
	Stefanie	2. Platz		Stefanie	2. Platz
	Florian	2. Platz		Florian	3. Platz
	Gerhard	3. Platz		Gerhard	3. Platz

Bezirksjugendschitag am Hochficht

In der Sch I w-Gruppe standen 3 Altenfeldnerinnen am Podest: Johanna, Stefanie, Theresa. Florian landete auf dem 2. Platz.

Weitere Stockerlplätze gab es beim Parallelsalom und beim „Neuburger“-Riesentorlauf am Hochficht. Ebenso beim Dreiländervergleich und bei der Vereinsmeisterschaft der Schiunion Böhmerwald.





**Andreas Altenhofer** fuhr heuer bereits in der Jugendklasse. Leider ging er nur mehr ein paar Mal an den Start, wurde aber dennoch Gesamtsieger des Mühlviertler Cups! Bei der Mühlviertler Meisterschaft siegte er sowohl im RTL als auch im SL. Eine weitere Meisterleistung war der 5. Rang im Torlauf bei der Jugendlandesmeisterschaft in Gosau.

**Berthold Gahleitner** stellte sich einer großen Mutprobe: Er wagte sich bei den Allgem. Landesmeisterschaften in Gosau beim Super G durch das Kanonenrohr und bewältigte die Höllenfahrt mit einer guten Zeit. Bei der Niedersüss-Cup Gesamtwertung erreichte er den 5. Platz in der Allgem. Klasse.

**Josef Bröderbauer** belegte bei der DSG Union-Landesmeisterschaft den 3. Platz und beim Bezirksfeuerwehrschirennen den 2. Platz.

**Leopold Schlager**, regierender Ortsmeister, kann auf eine fulminante Rennsaison zurückblicken:

Landescup Windischgarsten (Wappenlauf) 4. Platz

Landescup Sternstein: 2. Platz

Landescup- RTL Hochficht: 2. Platz

Landescup Super G Hochficht: 2. Platz

Mühlviertler-Meisterschaft SL: 3. Platz

Mühlviertler-Cup Gesamtwertung: 2. Platz

Niedersüss-Cup Gesamtwertung: 1. Platz

Vereinsmeister Schiunion Böhmerwald!

**Andreas Schweidler**, gebürtiger Altenfeldner (1971) und gelernter Koch, betätigt sich seit 2 Jahren als Schilehrer. Er hat dazu die theoretische und praktische Ausbildung in Kirchberg/Tirol und Kitzbühel gemacht. Im Sommer betreute er in Holland Erwachsene und Kinder auf der Kunstschibahn und in der Indoorhalle. Mit Ende November kehrt Andreas wieder zurück nach Waidring (Tirol). In der dort ansässigen Skischule, die von Chef-Skilehrer Gerhard Pühringer gemanagt wird, ist Andreas als Supervisor für die Erwachsenen zuständig.



**pöchtrager**  
NEUFELDEN

VELDNER STRASSE 76  
A- 4120 NEUFELDEN  
0 72 82 / 63 38



## 40 Jahre:

Bei einem ausgiebigen Frühstück feierten wir am 27. April 2002 in Atzesberg den Geburtstag unseres Teamkollegen **Sepp Bröderbauer**.



## Jahreshauptversammlung:

Am 7. Juni 2002 fand die Jahreshauptversammlung der Ski/Langlauf Sportunion statt. Auf der Tagesordnung stand u.a. auch die Neuwahl der Funktionäre, die wie folgt ausging:

**Obmann:** Klaus Lorenz  
**Obmann-Stv.:** Berthold Gahleitner  
**Schriftführer:** Bernhard Schilcher  
**Kassier:** Alfred Hartlmayr  
**Beiräte:**

Martin Altenhofer, Josef Bröderbauer, Hubert Bruckmüller, Franz Busch, Walter Kainberger, Gerhard Kitzberger, Andreas Steininger, Helmut Mörzinger

**Fachwart Snowboard:** Thomas Leitner  
**Fachwart Langlauf:** Werner Schmid  
**Fachwart Schi Alpin:** Leopold Schlager  
**Fachwart Lauf:** Josef Hetzendorfer

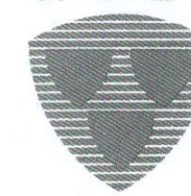
Schriftführerin Roswitha Lang legte ihr Amt nach 4 Jahren zurück. Danke, Roswitha, für die vielen Stunden, die du für den Schiverein aufgewendet hast.

Bei dieser Sitzung wurde beschlossen, dass eine neue Vereins-Schikleidung über das Sporthaus Haderer angekauft wird.

Über 40 Personen bestellten sich den qualitativen hochwertigen Schianzug, welcher mit Winterbeginn an die Betreffenden übergeben werden kann.



TAPEZIERER – BODENLEGER – MALER  
MEISTERBETRIEB



**Manfred Lindorfer**

4121 Altenfelden - Hellweg 13 - Tel: 07282/5911



**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

## 4. Panoramalauf: 13. 07. 2002

### Fachwart: Josef Hetzendorfer

Der Panoramalauf wurde erstmals als Veranstaltung in die EUREGIO Wertung eingebunden. (EUREGIO = grenzüberschreitende sportliche Veranstaltungen – ein EU Projekt).

Von den insgesamt sieben Veranstaltungen waren zwei in Österreich (Altenfelden und Kleinzell-Granitmarathon) mit achthundert Teilnehmern, die restlichen fünf Bewerbe (gesamt vierhundert Teilnehmer) fanden in Südböhmen statt.

Bei guter Witterung und einem Rekordstarterfeld von 300 Läuferinnen und Läufern war der 4. Panoramalauf ein voller Erfolg.

Dass der Ortslauf in Panoramalauf umbenannt wurde, ist sicher eine sehr gute Idee, da uns sehr viele Teilnehmer immer wieder um diese wunderschöne Streckenführung beneiden.

Sieger wurde Radomir Soukup aus Tschechien, knapp vor Franz Springer aus Rohrbach. Die Damenwertung entschied Johanna Magauer für sich, zweite wurde Andrea Springer, beide aus Rohrbach.



Auch unsere Altenfeldner MeisterInnen wurden wieder gekrönt.

#### Wertung Herren:

1. Matthäus Leibetseder, 2. Karl Gattringer, 3. Leopold Schlager

#### Wertung Damen:

1. Anita Winkler, 2. Doris Lehner, 3. Manuela Kneidinger

Schnell unterwegs waren auch heuer wieder die Altenfeldner Kinder, die sich damit unter die 5 Schnellsten der jeweiligen Altersgruppe mischten:

Pühringer Patrick 4.	Aiglstorfer Kevin 2.	Altenhofer Florian 5.	Lehner Sarah 5.
Höglinger Christa 3.	Berndorfer Bettina 5.	Lorenz Stefanie 1.	Grosseibl Wolfgang 5.
Gruber Manuel 5.	Aiglstorfer Stefan 3.	Lehner Johanna 3.	Leibetseder Lucia 4.
Wakolbinger Katrin 4.	Seiwald Andreas 4.	Lorenz Theresa 4.	Altenhofer Andreas 1.

Dass unser Lauf mittlerweile für sehr viele Sportler zu einem Fixtermin geworden ist, liegt auch an der guten Organisation und der Zusammenarbeit Aller.

Gemeint sind da alle Helferinnen und Helfer, die Gemeinde, die betroffenen Grundbesitzer, die Feuerwehr, das Rote Kreuz, die Wirte und die Sponsoren, bei denen alle bedanken wir uns aufs Herzlichste.

Sie alle sind der Garant dafür, dass unser Lauf diesen guten Ruf hat und auch dafür, dass wir nächstes Jahr den 5. Panoramalauf am 12. Juli 2003 durchführen.

**SPORT UNION**  
**Altenfelden**

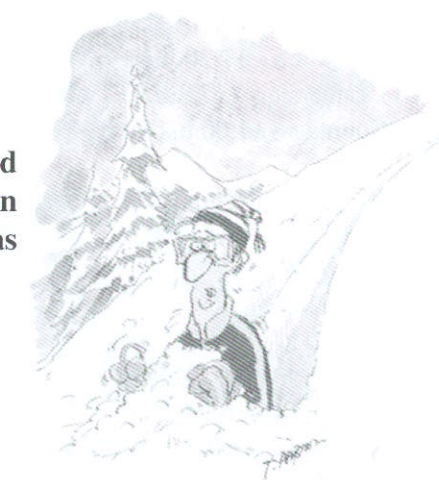
## Ferienspiele:



Bei den Ferienspielen, die am 23. Juli 2002 von der Union Altenfelden veranstaltet wurden, beteiligte sich auch das Schiteam. Die Kinder rollten mit ihren eigenen bzw. von Sporthaus Haderer ausgeborgten Inline-Skates durch den aufgestellten Parcours um die Wette.

Wir können auf eine recht erfolgreiche Saison zurückblicken und hoffen, dass auch das kommende Jahr wieder von vielen schönen Stunden in unserer Gemeinschaft geprägt ist und wir durch das Zusammenhelfen wieder vieles auf die Beine stellen können.

Euer Obmann  
Klaus Lorenz



**Klaus Lorenz - Elektro - Handel - Service**

4121 Altenfelden - Walch/hoferweg 9 - TEL: 07282 / 5937

Ihr Spezialist für SAT - Anlagen

**Mit uns geht Ihnen ein Licht auf !!!**

So einfach **P.S.K.** 

**Postamt 4121 Altenfelden**



## Termine

jeden Sonntag - 16:00 Uhr  
jeden Sonntag - 18:00 Uhr  
jeden Sonntag - 19:30 Uhr  
jeden Dienstag - 13:30 bis 15:30 Uhr  
jeden Mittwoch - 16:00 Uhr  
jeden Freitag - 17:30 bis 19:00 Uhr  
jeden Freitag - 19:00 bis 21:00 Uhr  
jeden Samstag - 17:00 bis 19:00 Uhr

### Ab Dezember im Turnsaal:

jeden Montag - 17:00 bis 18:00 Uhr  
jeden Mittwoch - 17:30 bis 19:00 Uhr  
jeden Donnerstag - 17:30 bis 19:00 Uhr  
jeden Sonntag - 14:00 bis 16:00 Uhr

Mittwoch, 26. Dezember 2002

Freitag, 28. Dezember 2002

### ab Jänner 2003

Freitag, 03. Jänner 2003  
Samstag, 04. Jänner 2003  
Sonntag, 05. Jänner 2003  
Freitag - Samstag, 10. u. 11. Jänner 2003  
Samstag, 11. Jänner 2003  
Sonntag, 12. Jänner 2003  
Samstag, 18. Jänner 2003  
Sonntag, 19. Jänner 2003  
Sonntag, 19. Jänner 2003  
Samstag, 25. Jänner 2003

### Samstag, 01. Februar 2003

Freitag, 7. Februar 2003

### 1. oder 2. März 2003

8. oder 9. März 2003  
Samstag/Sonntag 08.+09. März 2003  
22. oder 23. März 2003  
Sonntag, 30. März 2003 - 16:00 Uhr

### Sonntag, 9. Juni 2003

Samstag, 12. Juli 2003

Samstag, 16. August 2003

Volleyballtraining im Turnsaal  
Wirbelsäulengymnastik im Turnsaal  
Damen - Dance - Aerobic im Turnsaal  
Judotraining im Turnsaal  
Eltern-Kind Turnen im Turnsaal  
Judotraining im Turnsaal  
Seniorenfußball im Turnsaal  
Volleyballtraining im Turnsaal

Fußball U8 Training im Turnsaal  
Fußball U10 Training im Turnsaal  
Fußball U14 Training im Turnsaal  
Fußball Kampfmannschaft Training im Turnsaal

Beginn Preiskegeln im Gasthaus Zeller - Fußball  
Eisdisco, 17,00 Uhr Stockschießen

### Langlaufkurs - Treffpunkt „Bauer im Ort“ bei der Loipe

Union Gebietsmeisterschaft Stockschießen 17,00 Uhr  
Eisdisco, 17,00 Uhr Stockschießen  
Finale Preiskegeln im Gasthaus Zeller  
Skikurs mit Volksschule Altenfelden am Hochficht  
Ortsmeisterschaft Stockschießen 10,00 Uhr  
Turnier Stockschießen 8,00 Uhr  
Kirchberg Ortsmeisterschaft Stockschießen  
Ski - Snowboard Ortsmeisterschaft in Blumau  
Turnier Stockschießen Askö Kirchberg  
Holzstockturnier 10,00 Uhr

### Union-Ball/Gasthaus Sigl-Frühmesser

Trainingsbeginn Union Fußball Altenfelden - Treffpunkt Turnsaal

### Fußball: Trainingsspiel gegen St. Oswald

Fußball: Trainingsspiel gegen St. Martin  
2-Tagesschifahrt Tennis nach Werfenweng  
Fußball: Trainingsspiel gegen Union Öpping  
Meisterschaftsbeginn Fußball: Aschach - Altenfelden

### Ortsmeisterschaft Fußball

5. Altenfeldner Panoramalauf  
Beach - Volleyball Ortscup 2003

## NOBODY IS PERFECT

Daher richte bitte Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Erfolgsmeldungen, sowie Anfragen über „Wie werde ich UNION-Mitglied“ an: Leibetseder Bernhard, Marktplatz 3, 4121 Altenfelden, (Tel: 07282 / 6342 oder per E-Mail an [bernhard.leibetseder@servers.co.at](mailto:bernhard.leibetseder@servers.co.at))

IMPRESSUM: SPORTINFO 2002, 10. Auflage, Sportjahreszeitschrift der UNION Altenfelden;

HERAUSGEBER: UNION Altenfelden, Marktplatz 3, Telefon 07282 / 6342;

VERANTWORTLICH: UNION-Obmann Bernhard Leibetseder; REDAKTION & Layout: Thomas Schauer, Bernhard Leibetseder  
MITARBEITER DIESER AUSGABE: Herbert Sigl, Rudolf Zöchbauer, Alois Pfaffenbauer, Notburga und Klaus Lorenz, Markus Gierlinger, Johann Schauer, Christian Prechtel und Alexander Stockinger; DRUCK: StudioM - Kleinzell;

SPORT  
UNION  
Altenfelden

## Gemein aber „Fein“ - Leute 2002

Alle auf dieser Seite aufscheinenden Personen und Namen sind frei erfunden. ☺

SPORT  
UNION  
Altenfelden



Schaum im Mund ?



Die Nudelköche von Altenfelden !



Mein letzter Freund der Schna...



Du trinkst ?



HAHA... i bin die Erotik Massage Kathi !



Wie Brüder warn wir..



A Memphis und a Bier !



Ich bin Gerald, LA Gerald



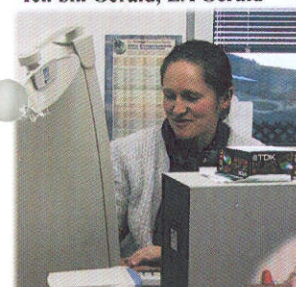
Mama...  
.....schau amoi...  
... mei Freundin..



Fasching 2002 - Schwitzkasten



Ich bin sprachlos



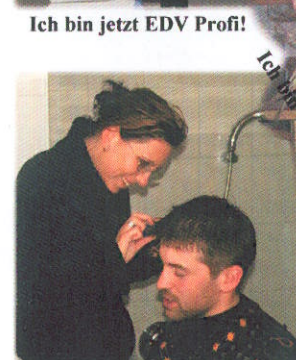
Ich bin jetzt EDV Profi!



Die drei Sängerknaben.



Mein Name ist Funny



Fescher wiar beim Frisör !



Ich möchte jeden Tag 40 werden !



Haha. Die Medaille bleibt picken.



Wer hat den da so schöne Beine ?

Auflösung gibts beim nächsten Unionball :-)



eworx

Network & Internet Technology

www.eworx.at

Ich will.



Das AON Speed  
Weihnachtspecial  
von eworx -  
07289/20072

TELE  
KOM  
AUS  
TRIA

Professionelle Netzwerktechnik  
Standleitungen  
Security  
Internet  
Backup  
Server

office@eworx.at

Tel.: 07289 / 20072

4020-Linz | Hafenstrasse 47-51

4150-Rohrbach | Hanriederstrasse 38

**Leibetseder**  
GAS · WASSER · HEIZUNG

[www.leibetseder.com](http://www.leibetseder.com)

Leibetseder GmbH & Co KG - 4121 Altenfelden - Böhmerwaldstrasse 15

Tel.: 07282/5556 - Fax: 07282/5556 - 22 - e-Mail: [office@leibetseder.com](mailto:office@leibetseder.com) - [www.leibetseder.com](http://www.leibetseder.com)



**H. LIST**  
**EISENWAREN**  
**WERKZEUGE**

Tel.: 07282/5541 - FAX: 07282/6155  
4121 Altenfelden, Marktplatz 6

**SPARKASSE**  
**Mühlviertel-West**



**Wir fördern den Sport!**